

今日朝鮮

6
主体 105
(2016)

http://www.naenara.com.kp

조선로동당 제7차대회







경 축

庆祝朝鲜劳动党第七次代表大会宣传画

今日朝鲜

月刊（总第807）

本刊用中、俄、英三种文字刊印。

目 录



封面：庆祝朝鲜劳动党第七次代表大会平壤市群众大会暨群众游行示威的一瞥

罗平烈摄



封底：庆祝朝鲜劳动党第七次代表大会青年学生的晚会一瞥

李成益摄

13461 ㄱ-68212

地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市西城区西川洞

电邮：Flph@star-co.net.kp

大展早日争取主体革命事业最后胜利的宏图



朝鲜劳动党第一书记金正恩同志在党的第七次代表大会上作中央委员会工作总结报告。（2016.5）

敬爱的金正恩同志在朝鲜劳动党第七次代表大会上对党中央委员会的工作做了历史性的总结报告。

金正恩同志在报告中自豪地总结了朝鲜劳动党在六大以来冲破严峻的历史风波，高举主体思想、先军革命路线的旗帜，在社会主义守护战和社会主义强国建设事业中取得的辉煌胜利，接代出色地继承领袖革命事业的工作。

他在报告中指出党的第六次代表大会以来，朝鲜劳动党在前所未闻的严峻考验和难关中，进行了推动社会主义事业前进的斗争。

我们党根据党的第六次代表大会提出的全社会主体思想化纲领，积极促进实现全党和全军主体思想化，实现社会的所有成员革命化、工人阶级化、知识分子化的工作，牢牢地巩固了社会主义事业的主体。我们党把国民经济的主体化、现代化、科学化作为战略路线狠抓，在实现社会主义经济建设十大远景目标方面取

得了巨大进展。贯彻落实党的第六次代表大会决议的斗争中取得的辉煌胜利和成就，成为高度发挥社会主义优越性，早日争取社会主义完全胜利的牢固基础。

到了上世纪末，我们党和人民在全社会主体思想化的旗帜下争取社会主义完全胜利的斗争，在世界范围内刮起的反社会主义、反革命逆风中面临了严重的挑战。针对当前的严重形势，朝鲜劳动党下定以革命的攻势粉碎帝国主义反革命攻势的断然决心，组织和开展了旨在拥护并推动社会主义事业前进的果敢的斗争。我们党从变化的国际环境和社会主义建设的历史教训出发，千方百计地加强政治思想阵地，同时，在社会主义建设和社会生活的所有领域坚决维护社会主义本色，高度发挥我们朝鲜式社会主义的优越性。

在剧变的形势中，我们的社会主义事业沿着主体轨道胜利前进，展现统一祖国的辉煌前景的时期，我们党和人民突然遭受了失去一心敬仰的金日成同志的晴天霹雳般的民族的大国丧。民族遭受大国丧后，帝国主义及其追随势力要扼杀我们的政治军事压力和战争挑衅活动以及经济封锁达到极端，雪上加霜，受到严酷的自然灾害，经济建设和人民生活经受难以形容的考验和苦难。

当全世界为朝鲜的命运表示忧虑，帝国主义反动派愚蠢地叫嚣什么我们的“路线变化”和“体制崩溃”时，伟大的金正日同志严正宣



布，革命道路再险阻，也要始终不渝地坚持和继承金日成同志开创的主体革命事业并进行到底的铁的意志，坚决遵循金日成同志的意旨，以金日成同志的方式，英明地领导革命和建设。

朝鲜劳动党在伟大的金正日同志的英明领导下，继承伟大的金日成同志的事业，坚持朝鲜革命必胜不败的前进道路——先军革命路线，全面实行了先军政治。我们党千方百计地加强先军革命的主力军——人民军，确立以国防为主的国家机构体系，根据先军的原则和要求，改造和整顿了所有领域。我们党本着重视军事、军事先行的原则，对发展国防工业倾注了首要力量。朝鲜劳动党在先军政治的整个行程中，坚持了反帝自主立场和社会主义原则。

冷战结束后，当不少国家面对美国的军事压力和专横而气馁畏缩，抛弃原则，走向妥协和屈从道路时，毫不动摇地坚持反帝自主立场和社会主义原则的朝鲜劳动党的斗争经验表明，在用实力同帝国主义对抗的时代——今天，不要用语言或文字，而要用强有力的枪杆子才能坚守反帝自主立场和社会主义原则。

朝鲜劳动党领导旨在用所向无敌的枪杆子威力捍卫祖国和人民的命运，维护社会主义使之前进的斗争，取得了胜利。我们党依靠强大的军事力量，节节彻底粉碎了帝国主义及其追随势力越来越恶毒的军事压力和侵略活动。由于有一心团结在党的周围，一致奋起的人民军官兵和人民的英勇斗争，我们在长期进行的激烈的反帝反美较量中连战连胜，胜利结束艰难的行军、强行军，光荣地保卫了祖国的安全、主权和社会主义。

我们党在进行守卫社会主义的严峻斗争中，也满怀胜利的信心，展望祖国繁荣昌盛的未来，提出社会主义强国建设的很高目标，进行如火如荼的斗争，把社会主义事业推向新的发展阶段。

在完成主体革命事业中发生历史转变，我们朝鲜式社会主义沿着先军政治开辟的胜利道路阔步前进的时候，我们党和人民又遭受了失去伟大的金正日同志的万万没有料到的民族的大国丧。朝鲜劳动党组织和领导了遵循伟大的金正日同志的思想和旨意，在完成社会主义事业中迎来新的转折性局面的斗争。

我们党以历史性的朝鲜劳动党第四次代表会议为契机，表明要拥戴伟大的金日成同志和金正日同志为我们党和革命永恒的领袖，坚决把伟大的金日成金正日主义作为永恒的指导思想狠抓前进的革命信念和意志，组织和动员党员和人民奋起投入贯彻落实领袖遗训的斗争。

为了从组织思想上进一步加强革命的向导力量——党，根除逞威风、耍官僚、营私舞弊的现象积极开展全党斗争，同时在党内确立钢铁般的纪纲和纪律，从而千方百计地增强了党的战斗力和威力。朝鲜劳动党根据当前形势和革命发展的要求，提出把经济建设和核武力建设并举的战略路线，积极开展了贯彻落实这一路线的斗争。由于我们军队和人民大力开展贯彻落实党的战略路线的斗争，有了能够完全结束反帝反美对抗战，早日争取我们事业的最后胜利的可靠保证。朝鲜劳动党组织和开展按照两位伟大领袖的构想和愿望建设富强的人民乐园的全民性总进军运动，开创了祖国繁荣的新

时代。

主体的社会主义事业是科学的，在一贯坚持并切实体现两位伟大领袖坚持的自主的革命路线和革命方式的路上有我国革命的胜利、民族万代的繁荣，这就是在党的第六次代表大会以来我们党和人民推动社会主义事业前进的斗争的主要总结。

报告指出党的第六次代表大会以来，在社会主义建设中取得了辉煌的胜利，奠定了争取祖国繁荣富强的万年基础。

朝鲜劳动党体现主体的思想论和一心团结的革命哲学、自主的政治路线，把我国转变成为有尊严的社会主义政治思想强国。实现全党和全体人民以领袖为中心，从思想意志上、道德情义上紧密团结起来的全社会的一心团结，这是党的第六次代表大会以来我们党取得的巨大的成果和业绩。朝鲜劳动党在革命领导的整个期间，把重视青年作为战略路线狠抓，把青年培养成为坚决继承主体血脉的革命的可靠接班人，从而建设了世上独一无二的青年强国。

党的第六次代表大会以来，朝鲜劳动党取得的特出成果，是贯彻落实先军革命路线、自卫的军事路线，把我们祖国加强和发展成为战无不胜的军事强国。在那艰难困苦的条件和环境中，我们党、军队和人民勒紧腰带艰苦奋斗，建设世人惊叹不已的战无不胜的军事强国，这是巨大的骄傲和自豪，是缔造争取祖国的强盛繁荣和主体革命事业的胜利的可靠的军事保证，维护朝鲜半岛与地区和平的历史功绩。

党的第六次代表大会以来，经济建设和文化建设也有了很大的进展。积极推进国民经济的主体化、现代化、科学化。自立经济的原料、燃料、动力基地得到加强，重要部门具备了主体的生产工艺，工业的部门结构进一步得到改善。在此期间，我们党把人民生活问题作为首要的重大事情提出来，对提高人民的物质文化生活水平的斗争下了很大的力量。在社会主义文化建设中取得了巨大的成就。

报告指出党的第六次代表大会以来，我们党和人民在完成主体革命事业的斗争中所取得的一切胜利和成果的根本秘诀在于竭诚拥戴伟大的金日成同志和金正日同志为领袖，在两位领袖的英明领导下进行斗争，接代光辉地继承领袖的革命事业。

金日成同志从早年踏上革命征途的时候起，长期把空前艰苦而考验重重的朝鲜革命引向胜利，使民族的尊严与荣誉发光生辉，在这块疆土上建立自主、自立、自卫的社会主义国家，缔造了保证主体革命事业胜利的万年基石。金正日同志将从白头山开创的革命事业进行到底当作毕生的使命，英明领导我们党和国家、军队和人民，在革命和建设的所有领域创造了奇迹和变革的新历史，在我国革命最严峻的考验时期，以独创的先军革命领导，从危机中拯救革命的命运、祖国与人民的命运，开创了民族繁荣的新时代、完成主体革命事业的新的全盛期。

朝鲜劳动党出色地解决革命事业继承问题，创造了一代接一代坚持并发扬光大领袖的革命事业的世界的榜样。伟大的金正日同志竭诚拥戴伟大的金日成同志为我们党和人民的永恒的领袖，接代始终不渝地坚持并发扬光大金日成同志的思想和事业，开辟了使领袖永生

的新纪元。朝鲜劳动党在坚定不移的革命信念和道德情义的基础上，竭诚拥戴伟大的金日成同志和金正日同志为我们党和革命的永恒的领袖，忠实地继承和发展两位领袖的思想和事业。

报告指出，我们要高举全社会金日成金正日主义化的旗帜，沿着不断革命的一条路勇往直前，从而出色地完成社会主义事业。

要完成社会主义事业，全面实现人民群众的自主性，就要实现全社会的金日成金正日主义化。

我们要不断深化实现全社会的金日成金正日主义化的斗争，在所有领域切实贯彻两位领袖的遗训，把我们党、国家和军队永远加强和发展成为伟大的金日成金正日同志的党、国家和军队。

在实现全社会的金日成金正日主义化方面，如今我们面临的基本斗争任务是完成社会主义强国建设事业。要想在全社会的金日成金正日主义化的旗帜下胜利地建设社会主义强国，就要切实贯彻我们党的总路线：加强人民政权，增强其职能和作用，同时大力推进思想、技术、文化的三大革命。我们要高举自强力第一主义旗帜前进。

报告指出，科学技术强国是在社会主义强国建设中目前我们要首先达到的重要目标，并提出其总体目标、任务和执行方式。

科学技术强国建设的目标，是最近的将来在科学技术的综合力量上当之无愧地跻于世界先进国家之列。科学技术部门要大力展开尖端突破战。科学技术要在经济强国建设中起到火车头的作用。要使我国跻于科学技术强国之列，就要重视人才，实现全民科学技术人才化。要做好发展国家科学技术的国家的作战与指导管理，井然有序地建立科学研发体系，做好国家对科技部门的保障工作。要在全社会树立重视科学技术的风气。

报告指出，经济强国建设是目前我们党和国家要集中一切力量的主要战线，并提出了在经济强国建设和改善人民生活中面临的重要任务和途径。

我们党旨在建设经济强国的战略路线是：狠抓自力自强的精神和科学技术，在高水平上实现国民经济的主体化、现代化、信息化和科学化，给人民营造富裕而文明的生活环境。要千方百计地加强国民经济的自立性与主体性。确保国民经济的自立性与主体性方面重要问题是实现原料、燃料、设备的国产化。要朝着确保能源生产先行于经济增长的方向，有远见地推进动力基地建设。要实现粮食的自给自足。

要具备并不断改进和完善能够以国内生产保障经济发展和人民生活中面临的物质需要的多方面的、综合性的经济结构。

要促进国民经济的现代化、信息化，把国家的经济转变为知识经济。实现国民经济的现代化、信息化的战略目标是实现所有生产工序的自动化、智能化，实现工厂企业的无人化。国民经济所有部门要实现科技和生产的一体化。要大力建设尖端技术产业，提高和增强它在国家的经济发展中所占的比重和中枢作用。

要使国家的经济发展指向让人民享受富裕而文明的生活。

为卓有成效地建设社会主义经济强国，就要切实可行地科学地制定旨在按阶段发展国民

经济的战略，并正确无误地加以执行。当前要切实执行自2016年至2020年的国家经济发展5年战略。国家经济发展5年战略的目标是振兴全盘国民经济，保持经济部门之间均衡，缔造可持续发展国家经济的基础。要在5年战略执行期间抓好党的并举新路线，解决能源问题，同时把国民经济先行部门、基础工业部门提到正常轨道上，增加农业和轻工业生产，大大提高人民生活水平。要大力进行国土管理工作。要改进环保工作，要扩大和发展对外经济关系。

为了在经济强国建设中开创转折性局面，就要加强国家的经济组织者的职能，全面确立体现了主体思想的我们朝鲜式经济管理方法。要认真负责地进行国家对经济工作的统一领导和战略管理。要正确实施社会主义企业负责管理制。

报告指出，建设社会主义文明强国，是建设社会主义强国的重要目标之一，还指出实现这一目标的任务和途径。

要发展教育工作，把我国建设成为教育之国、人才之国。要进一步完善能够实现人才强国化、全民科技人才化的教育体系。要不断地改进教育内容和方法。要使教育条件和环境焕然一新，把教育部门的物质技术基础提升到世界水平。

要进一步发展社会主义保健卫生工作。要切实贯彻党的预防医学方针。要改进医疗服务的质量。要迅速发展医学科学技术，改进对保健卫生部门的物质保障工作。

建设体育强国，是建设社会主义文明强国面临的重要任务。在短暂的时间内要把专门体育技术提升到世界水平，实现体育的大众化、生活化，提高体育的科学化水平。

要全面地开创社会主义文学艺术开花期。文学艺术部门要创作深入刻画两位伟大领袖的辉煌灿烂的革命历史和不可磨灭的业绩、崇高风范的名作和力作。要大量创作给军人和人民提供思想精神食粮，唤醒他们投入斗争的优秀的小说和诗、电影文学和戏剧文学。电影艺术部门要早日摆脱停滞状态，点燃新世纪电影革命的烈火，从而在开创文学艺术的全盛期方面发挥先导作用。舞台艺术部门和美术部门要创作体现党的文艺思想和理论、美学观，适合我国人民的审美感，我国人民喜爱的名作。要蓬勃开展群众文化艺术活动，在高水平上实现艺术的大众化，在热火朝天地进行社会主义建设的战斗场上让革命之歌、斗争之歌响彻云霄。要粉碎帝国主义的思想文化渗透活动，坚决维护我们的社会主义文化和生活方式。要在全社会整饬道德纪纲。要更多地、更好地建设符合社会主义文明强国面貌的现代化的文化情趣生活基地。

报告指出，要进一步巩固政治思想强国、军事强国的威力。

要千方百计地巩固政治思想强国的威力。人民政权机关的一切活动必须以拥护和实现人民群众的要求和利益的工作贯穿。要进一步巩固党和人民群众的浑然一体。

要把先军革命路线作为一贯坚持的战略路线狠抓，千方百计地加强军事强国的威力。要实现全军金日成金正日主义化，把人民军永远造就成为伟大的金日成同志和金正日同志的军队、党的军队、能够打败任何强敌的所向无敌的白头山革命强军。人民军要继续发挥作

为建设社会主义强国的主力军、突击队的威力。朝鲜人民内务军要磨砺保卫领袖、保卫制度、保卫人民的利剑。国防科学部门要加强国防工业的主体性和自立性，提高现代化、科学化水平，以此为基础，更多地研发将打开祖国统一大战进军路的十分精密化、轻量化、无人化、智能化的我们朝鲜式现代化的、有威力的主体武器。要把国家防空体系提升到更高的战略水平。要使全社会树立重视军事的风气，做好全民抗战准备。

报告指出，实现祖国统一是负责国家和民族命运的我们党所面临的最为重大而迫切的任务。党的第六次代表大会以来，朝鲜劳动党和人民在果敢地冲破历史的风波，大力推进祖国统一运动中所取得的成就和为完成祖国统一历史事业的斗争方针。

具有五千年的悠久历史和灿烂文化的我们民族由于外来势力遭受长达70多年的分裂的痛苦和不幸，这是不可再忍受、不可再容忍的民族耻辱。在实现祖国统一的斗争中，要高举民族自主的旗帜、民族大团结的旗帜。朝鲜半岛形势越是复杂尖锐，越要在解决民族问题、统一问题上坚持自主原则。要具有由其主人我们民族自己解决祖国统一问题的坚定的观点和立场、天大的胆量和信心。我们民族不是因力量薄弱而被外来势力剥夺国权，被迫沦亡和分裂的昨日的弱小民族，而是能够用自己的力量实现祖国统一，开拓自己命运的智慧而有力的民族。即使是过去走过反统一道路的人，如果他留有民族良心，就要毫不犹豫同他携手同心协力，一同走统一爱国之路，这是我们党的民族大团结理念的实质。我们为了消除民族的分裂所招致的一切误会和不信、对立和纠葛，实现祖国统一的天下之大本——民族大团结而将作出积极的努力。

要为保障朝鲜半岛的和平与安全，按照联邦制方式实现统一而做出努力。美国要正视跻于核强国前列的我们共和国的战略地位和大势所趋，抛弃误认时代的对朝敌视政策，把停战协定换成和平协定，从南朝鲜撤走侵略军队和战争装备。南朝鲜当局要全面停止追随美国，反对同族，威胁朝鲜半岛的和平与稳定的丧心病狂的政治军事挑衅和战争演习。我们针对任何情况都作好了准备，可是，我们不希望在祖国疆土上爆发战争，朝鲜民族再次遭受战争浩劫，所以为了实现和平统一竭尽了力所能及的一切努力。我们主张联邦制统一的理由就在于此。

在实现祖国的自主统一方面，目前紧迫的问题是从根本上改善北南关系。南朝鲜当局要抛弃同族对抗观念，首先端正对待对方的态度。北方和南方作为统一的同路人，要想互相尊重和合作，就要停止刺激对方的敌对行为。北方和南方要缓和军事紧张状态，用对话和协商的方法解决一切问题。北方和南方要尊重和履行向民族和国际社会起誓的历史性的协议。

关系到我国分裂的国家和周边国家不要怂恿北南之间的不信和对抗，而要做有助于朝鲜统一的事情。

只要北方和南方志同道合、同心协力，在这个世界上什么都不怕，没有什么做不到的事情。祖国统一了，我国就将作为拥有八千万人口、无比强大国力的世界强国，以民族刚毅的精神和出众的智慧走在世界前面的先进文明国，先导东北亚和世界和平的正义的强国，向

全世界显示其尊严和威仪。

报告指出党的第六次代表大会以来，朝鲜劳动党在严峻的环境和复杂的国际形势下也以有原则性的积极的对外活动，充分显示了祖国的尊严，增强了共和国的国际地位和影响力。还科学分析和评价目前的国际形势，并在此基础上全面解答实现世界自主化事业的原则问题。

报告还指出，要实现世界自主化，所有国家和民族就要高举反帝自主的旗帜，坚持自主性。向往自主、主持正义的国家和民族要反对和排斥外来势力的干涉和支配，自主地开拓自己的命运。要为反对帝国主义、支配主义势力的侵略和内政干涉而进行斗争。在反对帝国主义的斗争中基本点是，阻止和粉碎美国及其追随势力的侵略和战争活动，维护世界和平与安全。要对帝国主义打着“拥护人权”、“全球化”的幌子进行的狡猾的阴谋活动提高警惕。向往自主的所有国家和民族不要对帝国主义狡猾的两面伎俩和骗人的“援助”抱任何期待和幻想，而要坚持主体性和民族性。

要为实现真正的国际正义而斗争。世界进步人类要不分政见、信仰、经济及文化发展的差别，为实现国际正义而积极斗争。珍惜正义的世界进步国家要本着自力自强的原则大力展开培养自己力量的斗争，早日迎来自主的新世界。

要大力开展维护并胜利推进社会主义事业的斗争。要加强和发展不结盟运动。

维护自主性的党、团体和进步国家要在反帝自主的旗帜下团结和合作。革命政党、团体和进步的国家要在反帝自主的旗帜下团结起来，不要被帝国主义狡猾的欺骗上当，互相嫉妒仇视或争斗，而要把斗争的矛头指向共同的敌人——帝国主义。要本着自主、平等和互相尊重的原则加强各大陆、各地区合作，为推进世界自主化事业创造有利的条件。

报告中指出，朝鲜劳动党的对外政策和为其实现的任务和途径。

自主、和平和友谊是朝鲜劳动党一贯的对外政策理念，也是在实现世界自主化事业的斗争中始终坚持的根本立场。要贯彻我们党自主的对外政策，对外关系部门就要始终不渝地继承伟大的金日成同志和金正日同志毕生当作座右铭坚持下来的主体的立场和自主的红线。我们要拥护和发扬光大两位伟大领袖很高的国际威望和不可磨灭的对外活动业绩，按照金日成同志式、金正日同志式进行对外工作。要站稳主体的立场，根据我国革命的要求和具体情况贯彻落实对外政策，按照我国人民的志向和我国革命的利益解决在国际关系中面临的问题。

全世界的自主化是我们所面临的总的任务。我们党和共和国政府不管形势有何变化，周边关系有何改变，也将沿着自主、先军、社会主义的不变航线笔直地前进，作为自主和正义的维护者在实现世界自主化的斗争中发挥先驱作用。要适应自主的强国、有核国的地位，在对外关系发展中谱写新的篇章。要以先军的威力维护地区和世界的和平与安全。

只要帝国主义的核威胁和专横继续下去，我们就持之以恒地狠抓经济建设和核武力建设并举的战略路线，从质量上和数量上进一步加强自卫的核武力。我们共和国作为负责任的有核国，只要侵略性的敌对势力不用核武器侵害我们的主权，就像已经阐明的那样不会先使用核武器，诚实地履行对国际社会所负的不扩散

核武器义务，为实现世界的无核化而努力。

要积极发展同尊重我们共和国的主权、友好对待我国的世界进步国家的睦邻友好合作关系，创造有利于我国革命的国际环境。我们将以宽广的胸怀和大方的气度，不问思想和制度的差别，同向往自主，主持正义的所有国家、民族实现团结与合作。我们党和共和国政府将对于虽然过去同我国处于敌对关系，但是现在尊重我国的主权、友好对待我国，就同他们改善关系，促使关系正常化。

要进一步提高我们共和国的国际影响力，主动地多方面地发展对外关系。

报告指出，朝鲜劳动党开辟革命政党建设的新的境界，加强和发展成为伟大而有尊严的金日成金正日主义党，领导主体革命事业从胜利走向胜利，取得了辉煌胜利。

在此期间，朝鲜劳动党加强和发展成为忠于领袖的思想、领导的思想的纯洁体、组织的整体。

金正日同志纯洁无瑕地继承伟大的金日成同志的革命思想，适应时代和革命发展的要求用先军政治理论等新的思想理论加以发展和丰富，从而缔造了用党的唯一思想实现全党一色化的可靠保证。我们党在党的思想工作中确立唯一管理制，切实树立主体，以防止任何异己思想侵入党内，并在党员和劳动者中间深入进行唯一思想教育，以使全党把金日成金正日主义作为信念的支柱，只用领袖的思想和意图进行呼吸，采取同一步调。朝鲜劳动党在党的建设和党的活动中把绝对保证领袖的领导威望，誓死保卫领袖作为重心任务狠抓，同与此违背的现象进行不调和的斗争，切实树立了团结的中心、领导的中心。我们党同破坏党的组织团结、向党中央的唯一领导挑战的行为及其因素进行了不调和的斗争。尤其是，及时、果断地揭发和肃清现代版宗派分子一伙，坚决维护了主体革命的命脉，进一步巩固了党的统一和团结。他们以我国革命面临最严峻的困难和考验为机，觊觎党和国家的最高权力，在党内形成分派，企图使我们的思想和制度发生变质，狡猾地进行阴谋活动。朝鲜劳动党加强和发展成为接代继承领袖的思想和领导的前途无量的革命政党。

在此期间，朝鲜劳动党加强和发展成为具有牢固的群众基础和强有力的军事基础的战无不胜的党。朝鲜劳动党采用坚信革命的主体——人民群众，彻底依靠人民群众的主体的领导方式，领导革命和建设取得了胜利。

要高举全社会金日成金正日主义化的旗帜，胜利完成社会主义事业、主体革命事业所面临的重大任务，就要把朝鲜劳动党加强和发展成为永恒的金日成金正日主义党，不断提高党的领导作用。

把朝鲜劳动党加强和发展成为伟大的领袖的党，这是我们党建设的总任务。要拥戴伟大的金正日同志为朝鲜劳动党永恒的领袖，大力开展实现全党金日成金正日主义化的斗争。

全党金日成金正日主义化是伟大的金正日同志提出的全党金日成主义化的深入发展，是旨在保持我们党作为领袖的党的革命性质，不断提高党的战斗力和领导能力的朝鲜劳动党建设的战略路线。要把伟大的金日成金正日主义作为我们党和革命永恒的指导思想狠抓，坚决维护并永远发扬光大两位领袖的不可磨灭的领

导业绩。

要根据革命发展的要求，进一步深入进行确立党的唯一领导体系的工作。要把建立党的唯一领导体系的工作重点放在坚如磐石般地巩固全党以党中央为唯一中心的政治思想统一与团结上，加以深入进行。

要巩固党和革命队伍，千方百计地加强其战斗威力。党组织要对建设好革命的骨干力量——干部队伍和党的队伍的工作予以首要的关注。要适应现实发展的要求，改善发展党员的工作，加强对党员的党组织生活组织和指导。党组织要更深入地进行群众的工作，把全体人民紧密团结在党的周围。

要在党的思想工作中带来一个根本的转变。思想工作是党的基本任务，使思想工作先行于一切工作，发动群众的精神力量，解决所面临的一切问题，是我们党的传统的革命方式。要在思想工作中坚持唯一管理制原则。要致力于思想教育工作，把党员和劳动者培养成为真正的金日成金正日主义者。要以执行革命任务为主，根据每个人的特点和准备程度，切实可行地进行思想教育工作，以使群众自己对党的思想和意图产生共鸣并接受之。

要在全盘党的工作中切实体现人民群众第一主义。要使全党充满相信人民的力量、依靠人民的风气，把党的工作的主要力量投入于增进人民的福利方面。“全党为伟大的人民忘我服务！”，这就是今天我们党应提出的斗争口号。我们要把尊重人民、维护人民的命运、最优先绝对重视人民的利益和便利作为铁的原则。今天，在党的工作体现人民群众第一主义方面，逞威风、耍官僚、营私舞弊，是决不能容忍的“主敌”。要加强根除逞威风、耍官僚、营私舞弊行为的思想斗争和组织管制。

要不断增强党对革命斗争和建设事业的领导作用。在政治、军事、经济、文化建设和群众团体工作等社会生活的所有领域要切实保证党的领导、政策指导和政治指导。在贯彻两位伟大领袖的遗训和党的经济政策方面，要大大增强各级党组织的作用。特别是，凝聚着两位伟大领袖和党的领导业绩的单位党组织要把自己单位建设成时代的典型模范单位，在富强祖国建设和改善人民生活的斗争中带头前进。在贯彻党的经济政策和提高人民生活水平方面，各道、市、郡的党委员会要尽到自己的责任，起到自己的作用。

在党的工作方法中要消除旧框框，全面体现伟大的金正日同志式工作方法。

伟大的金正日同志式的工作方法是最革命的、富有人民性的工作方法：深入人民中去，打动群众的心，使他们团结在党的周围，自觉地参加革命和建设，并反对走形式和摆架子，创造性地认真扎实地解决一切问题。要在党的工作中克服行政化倾向，使之成为名副其实的做人的工作。要杜绝旧的形式和方法、公式化的框子，适应新世纪的要求使党的工作方法发生革新。

敬爱的金正恩同志在报告最后部分指出，从白头山开拓的我国革命踏破无人走过的雪路，走过漫长道路，已进入了进行主体革命事业的跳跃期。我们要切实贯彻党的第七次代表大会提出的纲领性任务，以大力推进社会主义强国建设，早日争取主体革命事业的最后胜利。

敬爱的金正恩同志当选为朝鲜劳动党委员长



今年5月，在朝鲜劳动党第七次代表大会上敬爱的金正恩同志当选为朝鲜劳动党委员长。

过去4年里，敬爱的金正恩同志领导朝鲜劳动党和朝鲜人民从胜利走向空前的大胜利，给我国带来了很大的变化。从而打开了在五千年民族史上未曾有过的强盛国家建设的全盛期。

金正恩同志的领导是朝鲜劳动党和朝鲜人民的一切胜利和光荣的旗帜，是繁荣强盛的社会主义朝鲜无比强大的力量。

敬爱的金正恩同志把朝鲜劳动党加强和发展成为伟大的金日成金正日主义党。

2012年，朝鲜劳动党反映时代和革命发展的迫切要求和全体党员、人民军官兵和人民一致的意愿，把金正恩同志拥戴为党的最高首脑。

金正恩同志把朝鲜劳动党加强和发展成为忠诚地继承领袖思想和事业的主体型革命政党、领袖的党。

他把伟大的金日成同志和金正日同志的革命思想定为金日成金正日主义。他阐明了金日成金正日主义是主体的思想、理论、方法的统一体系，是代表主体时代的伟大的革命思想。还阐述了全社会金日成金正日主义化是朝鲜劳动党的最高纲领，也是全社会金日成主义化的革命性继承、向新的更高阶段的深入发展。

他还有力地领导了全党金日成金正日主义化的斗争。

朝鲜劳动党在他的领导下，加强和发展成为以领袖的革命思想一色化的最巩固的思想纯洁体、思想和信念之结晶体。

今天，朝鲜劳动党把金日成金正日主义作为指导方针进行党的建设和活动，维护党的革命性质，按照两位伟大领袖的思想和意图进行革命和建设。

在他的英明领导下，朝鲜劳动党谱写了领袖永生事业的新的篇章。

金正恩同志把伟大的金日成同志和金正日同志以生前的容貌安放的锦绣山太阳宫作为太阳的圣地放射光芒，再次树立了领袖永生事业的光辉典范。

朝鲜人民在全国各地建立了写有“伟大的金日成同志和金正日同志永远和我们在一起”的信念之口号的永生塔，隆重庆祝太阳节和光明星节；拥戴伟大的金正日同志为朝鲜劳动党永恒的首脑、我们共和国永恒的国防委员会委员长。

由于有金正恩同志在，伟大的金日成同志和金正日同志一如既往以太阳的容貌永生不灭，凝聚着两位伟大领袖一生的社会主义事业将辉煌地继承下去。

朝鲜人民始终狠抓贯彻领袖遗训战，并把它毫不动摇地、一丝不苟地贯彻到底。还把跟两位伟大领袖建立的深情视为同一血统，把两位领袖创造的所有宝贵的革命财富更加发扬光大。

金正恩同志针对主体革命事业高潮期的要求，进一步确立了党的唯一领导体系。他把确立党的唯一领导体系作为党的建设的根本原则提了出来，并英明领导其实现的工作。他把以革命的思想攻势实现全社会领袖革命思想一色化作为确立党的唯一领导体系的种子和核心抓好，用思想的火炮进行集中炮击、连续炮击和命中炮击。在此过程中，社会的所有成员都成长为一心信赖两位伟大领袖和朝鲜劳动党，宁死不屈地坚守革命思想和信念的强者。

今天，朝鲜劳动党跟领导者打成一片。所有党组织和党员同敬爱的金正恩同志同甘苦共患难，同呼吸共命运，充满了生机与活力，朝气蓬勃地进行党的工作和党的活动。朝鲜人民同党中央共呼吸齐脚步，誓死贯彻党的路线和政策。

敬爱的金正恩同志以非凡的睿智和积极的思想理论活动指明了朝鲜劳动党和革命的光明前程。

他提出了沿着自主、先军、社会主义道路勇往直前的百年大计的战略、经济建设与核武力建设并举路线、重视人民、重视军队、重视青年的三大战略、全民科技人才化和自强力第一主义思想等不朽的思想理论，从而给时代提出的关键问题做了科学的、革命的、明确而淋漓尽致地解答。

他的思想理论活动贯穿着崇高的人民性。

敬爱的金正恩同志的思想理论贯穿着如下的重要原则：没有比国家的根本——人民群众更宝贵的存在，没有比人民的利益更神圣的东西，必须依靠人民群众，把便利人民群众作为最优先、视为绝对。

他做出了有经典意义的定论，两位伟大领袖的革命思想本质上是人民群众第一主义，并在党和国家的所有路线和政策上切实体现了人民群众第一主义。敬爱的金正恩同志的所有思索和实践的中心始终有人民。针对敌人严重的侵略活动，决定攸关祖国命运的重大问题时，首先想到无限忠于党的勇敢而智慧的人民；察看新产业设施和建筑物的设计时也为了让人民享受至高无上的文明生活而呕心沥血。

“一心团结和不可战胜的军力加新世纪产业革命，就是社会主义强盛国家”、“装满思想的鸡蛋能击破岩石”、“强盛朝鲜的未来面貌首先表现在少年团员同学们的成绩表上”、“人民倾听党的呼声，党也得倾听人民的呼声”等，他以跟人民无限亲密的人民性文风和

日常用语，简单明了地、深入浅出地阐明了深奥的革命真理和理论。

由于有他的思想理论，朝鲜劳动党的历史和力量、伟大和胜利都被总结为人民的东西，展现了工人阶级等劳动人民被称颂为伟大人民的打动人心的画幅。

敬爱的金正恩同志的英明领导，使朝鲜劳动党、军队和人民的力量千百倍地喷发出来，开启了主体革命的全盛期。

在金正恩同志的领导下，朝鲜人民谱写了领袖永生事业的新篇章，展开了为争取强盛国家建设最后胜利的激战。在此过程中，他们不是在口头和书面上，而是在实际生活中体会到党和领袖的伟大风貌。

他以思想、意志和情感千方百计地加强了一心团结和战无不胜的军力。

他把思想作为原动力，最大限度地发挥思想的威力。这样的领导艺术使所有干部和党员、军人和新一代人的心以革命热情和斗争热情沸腾起来，并把他们培养成为思想和信念的强者的大部队。

他把朝鲜劳动党加强和发展成为爱民的献身之党、始终如一的母亲党。他把两位伟大领袖以民为天一生热爱的朝鲜人民都视为亲骨肉，为了人民和战士不断踏破雪路和泥泞路，毫不犹豫地视察最前方哨所。在这一爱民长征中，全军、全民紧密团结成同生死的真正的同志部队、战友部队。

由于有朝鲜劳动党重视人民、尊重人民、热爱人民的政治，出现了全党为民挑重担，四处奔波，磨破鞋底的可歌可泣的现实。朝鲜人民在他实行的关爱之世界、仁爱之大海上互帮互带、和睦相处。朝鲜人民继世纪高唱幸福之歌、劳动党时代赞歌：“我们的父亲金日成元帅，我们的家是党的怀抱。”

金正恩同志为加强和发展先军革命的主力军——人民军付出了巨大的力量。朝鲜劳动党先行政治思想强军、道德强军建设。在我们党的领导下，把人民军培养成为战无不胜的最精锐革命劲旅。朝鲜劳动党领导人民军以军人精神、军人本领、军人气质先导全社会。在党的先军革命领导下，军队和人民的思想和斗争风气的一致进一步得到巩固，成为任何力量也破坏不了的战无不胜的精神动力。

金正恩同志以自强力第一主义促进反美对抗战和强盛国家建设的最后胜利。

以人民军为核心，调动我们共和国的所有自强力，在同敌人的对抗中把握主动权，进行反美抗战总决算，这是朝鲜劳动党的革命意志。

美国不断进行岌岌可危的核战争演习骚动，企图让朝鲜的“制度崩溃”，但以自力自强打造的朝鲜的战争遏制力和拥有自卫核宝剑的白头山革命强军以毫不留情的连续的超强硬攻势在反帝军事战线上屡战屡胜。

朝鲜劳动党的自强力第一主义在社会主义强盛国家建设中也带来了辉煌的变化。

自强力第一主义已在奋起投入强盛国家建设的朝鲜人民心中根深蒂固，成了顶天支柱。

英勇的金日成金正日工人阶级和可靠的科技人员把自强力第一主义铭刻在心，开展了坚决的斗争，打开了新的现实：在宇宙我们发射的卫星飞行，在天上我们制造的飞机飞行，在地下我们制造的地下列车奔驰，在大海我们制造的有威力的军舰和现代渔船航行。朝鲜劳动党把科技作为强盛国家建设的火车头的科技重视思想成为更加壮大我们共和国力量的推动力和创造自力自强新神话的源泉。

今天，在社会主义建设的整个战线不断取得成果，接连开发和完成主体武器、尖端武器。今天的这一自豪的现实清楚地证明了朝鲜劳动党的自强力第一主义路线的正确性和生命力。

朝鲜人民再次拥戴敬爱的金正恩同志为朝鲜劳动党的最高首脑，怀着金正恩同志领导的主体革命事业、先军革命事业战无不胜的必胜信念，下定决心，衷心拥护他的领导。

以自力自强取胜的70天战斗

历史性的70天战斗在敬爱的金正恩同志的领导下，取得了民族史上值得大书特书的伟大胜利。

全国千万军民进行挑灯夜战，以辉煌的飞跃发展掀起了革新热潮，向全世界显示了新的万里马时代的英雄气概。

数百万党员和千万军民响应党中央委员会致全体党员的信和党中央委员会、党中央军事委员会的共同口号，怀抱胜利者的自豪感为迎接朝鲜劳动党第七次代表大会使各项事业突飞猛进。

美国等敌对势力为了夺取朝鲜的主权和生存权垂死挣扎。正当这时，主体朝鲜的核攻击能力等自卫国防力量得到空前加强，自力自强的创造大战的烈火燃遍全国，全国战斗计划以144%超额完成工业产值，工业生产同比增加到1.6倍。

敬爱的金正恩同志为了使全党和全社会在工作作风和工作态度上发生很大的变化，点燃了楔形攻势式政治思想工作的烈火。还英明领导了在70天战斗中创造代表万里马时代的新的时代精神。他高举经济和核武力建设的并举路线，千方百计地加强了主体朝鲜的核攻击能力和军事威力。在他的英明领导下，自强力的强者国防科学家和技术人员向党的第七次代表大会献出大礼。如小型核弹头开发、弹道火箭战斗部头锥再入大气层环境模拟试验、大推力固体火箭发动机地上点火试验及多级火箭箭体分离试验和新型洲际弹道火箭大功率发动机地上点火试验均大获成功。

朝鲜人民大力进行创造和增产的斗争，朝着光荣之5月奋发图强，勇往直前。结果，在70天战斗的所有战区创造了新的神话。

国民经济的生命线——四大先行部门工人阶级站在彻夜进军的前头，建立了劳动殊勋。

电力工业部门以110%完成了70天战斗目标。北仓火电联合企业从战斗初期开始增加生产量，每天平均增产了一百几十万千瓦时电力。平壤、顺川等各地的火电厂也不断提高实际生产成绩，以111%超额完成了火电生产计划。大规模的水电站和中小型电站为了解决国家紧张的电力问题做出了贡献。

煤炭部门也取得了飞跃的成果。顺川地区青年煤矿联合企业的煤矿工人们以火热的爱国忠诚和坚韧不拔的斗争气概增产了十几万吨煤炭。对此回应，全国各地的煤田开展赶超、看齐、交换经验运动，多个煤矿联合企业都超额完成生产计划10%以上。

去年12月，黄海钢铁联合企业的工人热烈倡议全国工人阶级总动员起来投入以高度的政治热情和空前的劳动成果迎接党的七大的斗争，冶金工业部门的工人响应这一号召取得了史无前例的劳动成果。黄铁的工人分别以129%、111%超额完成了生铁和压延钢材生产计划，降仙等冶金基地也大力进行了增产突击战。

铁路运输部门的运输人员以124%超额完成了主要货运计划。平壤、咸兴、清津、介川、罗先铁道局进行缩短货车周转日期、提高货物通过能力的斗争，向主要部门及时运输了所需的货物。

全国各地的铁路运输部门的工厂企业完成货车制造、客货车修理和车辆涂漆等任务，使铁路轨道上响起了多拉快跑的汽笛声。

由于四大先行部门工人忘我的斗争，所有部门打开了70天战斗胜利的决定性突破口。

在自力更生的旗帜下开发了许多新型机械设备。

农业部门研制出马铃薯收获机、自行式喷雾器、综合耕田机、综合土壤管理机、小型多功能农机、综合稻子脱粒机等20多种、70多台农机。以自己的力量和技术生产的效能高的新型拖拉机是农机生产者和科学家、技术人员誓死贯彻党的政策的精神带来的自豪的成果。

铁道省的干部和金钟泰电力机车联合企业的工人再次发扬开发生产第一辆地下列车的自力自强精神，制造性能高的新型电力机车，为保障不断增长的运输需要做出了贡献。

机械工业、陆海运输部门干部、工人和科学家、技术人员通力协作以很高的水准，出色地制造了现代化的卡车、公共汽车、货船、太阳能游艇。而且成功开发了减少空载损失，利用无定形磁铁芯的变压器，还连续开发生产了新的开采机械设备和发动机、节能型变压器、CNC机械。

水产部门靠自己的力量和技术，用很短的时间建造的新款“黄金海”系列万能渔船下水。

在重要工业部门点燃了生产大高潮的火焰。

机器制造工业部门各项任务超额完成，其中，包括超额60%以上完成机床生产计划。

大安重型机械联合企业把原本需要5个月的白头山英雄青年3号发电站发电设备的生产仅用2个月就得以完成，还把70天战斗任务在太阳节（4月15日金日成同志的诞生日）之前完成。

龙城的工人靠自己的力量和技术制造了在我国铁路现代化方面具有重要意义的重轨水平校准器，在乐元等机械制造基地增加了各种设备、零部件生产。

罗南煤矿机械联合企业、安州泵厂、前川凿岩机厂等开采机械工业局的工厂企业也在3月26日以前突破了全局的战斗计划。

南兴和兴南的工人大力进行生产，日均计划完成率超过1.2倍，二·八维纶联合企业大力增加维纶和各种基础化工产品生产。向去年在水泥生产突破最高生产年度水准的祥原工人斗争风气看齐，在建材工业基地掀起热潮，以141%完成了全国水泥生产目标，玻璃等各种建材生产也有所增加，大大鼓舞了大建设战斗。

农业部门也沸腾起来了。胡敏酸肥料和代用肥料的产量增加，西海粮仓地区等全国农村积极采用优良品种，完成了稻田撒种。

全国到处建设的畜产基地也增加了肉和蛋类产量，温室蔬菜和食用菌生产也掀起了热潮。

下定自豪地展开先军时代“异彩鱼景”的决心，水产部门干部和捕鱼工以110%以上分别超额完成水产省捕鱼计划和海藻生产计划。

全国各地的江河湖泊、水库上安装一千几百个移动式网箱，放养许多鱼苗，为国家的养鱼事业的发展和改善民生独当一面。

轻工业部门工业生产总值增长了54%。平壤金正淑缫丝厂用15天的期间完成70天战斗目标，再次完成了增产作业计划，成为全国轻工业工厂的榜样。纺织、针织、制鞋工业部门创造了同比增加到1.6倍的记录，养蚕绸缎工业局的丝线、布、毛毯产量增加到2倍，所有指标计划超额50%完成。

全国人民消费品生产者中涌现出了以光辉的实践回答“你骑上万里马了吗”时代提问的上半年、年度计划完成者，创下了完成2年生产任务的新纪录。

朝鲜劳动党把植树造林作为国家大事、战略目标提了出来。国土环境保护部门、全国劳动者和青少年学生抱着一丝不苟地贯彻执行劳动党这一政策的信念和爱国心，总动员起来，在10多万公顷的山地种了数亿株树木。

在国家大建设战场上把10年视为1年前进，创造了新的速度。白头山英雄青年突击队队员们给水力发电站建设现有施工法打上句号，在不到半年的时间里建成了白头山英雄青年3号发电站，创造了白头山建设速度、白头山英雄青年精神。在马息岭森林里建立了的元山军民发电站，创造了改善民生新转机的又一个可靠财富。

通过以自力自强创造物建设起来的水力发电站运转的轰鸣声清楚地说明朝鲜人民战胜历史严峻的挑战，开辟繁荣富强康庄大道的前进之路是任何力量也阻挡不了的。

在美国和仆从势力的种种制裁和压力下，显示了朝鲜更加顽强地昂首挺胸向世界果敢前进的气魄，为实现人民最高理想奋勇前进的面貌，同时，还打响了黎明大街建设战斗。建设者们在严峻的情势下，仅用一个月时间一口气结束了几十栋住宅楼的基础挖掘。

朝鲜劳动党把孩子视为国家之王的后代之爱、未来之爱绽放出美丽的花朵，幼儿幸福的摇篮育幼院和保育院、初等学院和中等学院在全国各地落成，现代设备俱全的蒲公英笔记本厂竣工投产。

风景秀丽的普通江畔上的未来商店和综合服务基地开始营业，给科学家、技术人员和人民带来喜悦。

按照知识经济时代的要求，建设了现代化、国产化的生产基地。千里马炼钢联合企业建设了新的制造氧气工程和耐火材料生产工序；金策钢铁联合企业建设的无烟煤球生产基地投入了生产。顺川水泥联合企业用两个多月完成了选煤工序的现代化，大安友谊玻璃厂塑料窗框生产工序等许多单位开发应用了新的工序。

为迎接党代表大会，数百个创造物得以竣工、投产、改建。

科学部门遵循敬爱的金正恩同志以科学打开今年之门的崇高意志，连续取得了突破尖端的辉煌成果。

在国家科学院、金日成综合大学、金策工业综合大学等各地研究机构和教育机构的科学家、教育工作者不知疲惫的研究热情下，70天战斗期间取得的推动国家经济发展和改善民生的研究成果，同比增加到三倍多。

文艺、教育、卫生和体育部门也获得了不菲的战绩，积极推动了大高潮进军。

70天战斗期间，展现出了朝鲜人民献出纯洁的公民的良心和爱国的汗水，更加发扬了党敲响墙就敲响江山，以同一个气息和步伐团结一致，奋勇前进的我们社会本色和大风貌。

忠诚的70天战斗向全世界清楚地表明，朝鲜以永垂不朽的金日成金正日主义为革命的动力，以一心团结和自强力第一主义为百战百胜的法宝，以最强的核遏制力为繁荣富强的保证，以此信心百倍地展翅高飞。

在敬爱的金正恩同志的领导下，朝鲜向世界彰显了自主的核强国、宇宙强国的尊严和威仪，在70天战斗中取得光荣的大胜利，从而使朝鲜劳动党第七次代表大会成为载入党的史册的大政治庆典，进而开启了强盛国家建设的最全盛期。

隆重庆祝朝鲜劳动党第七次代表大会

敬爱的金正恩同志在庆祝朝鲜劳动党第七次代表大会平壤市群众大会暨群众游行示威的主席台上挥手致意。（2016.5）







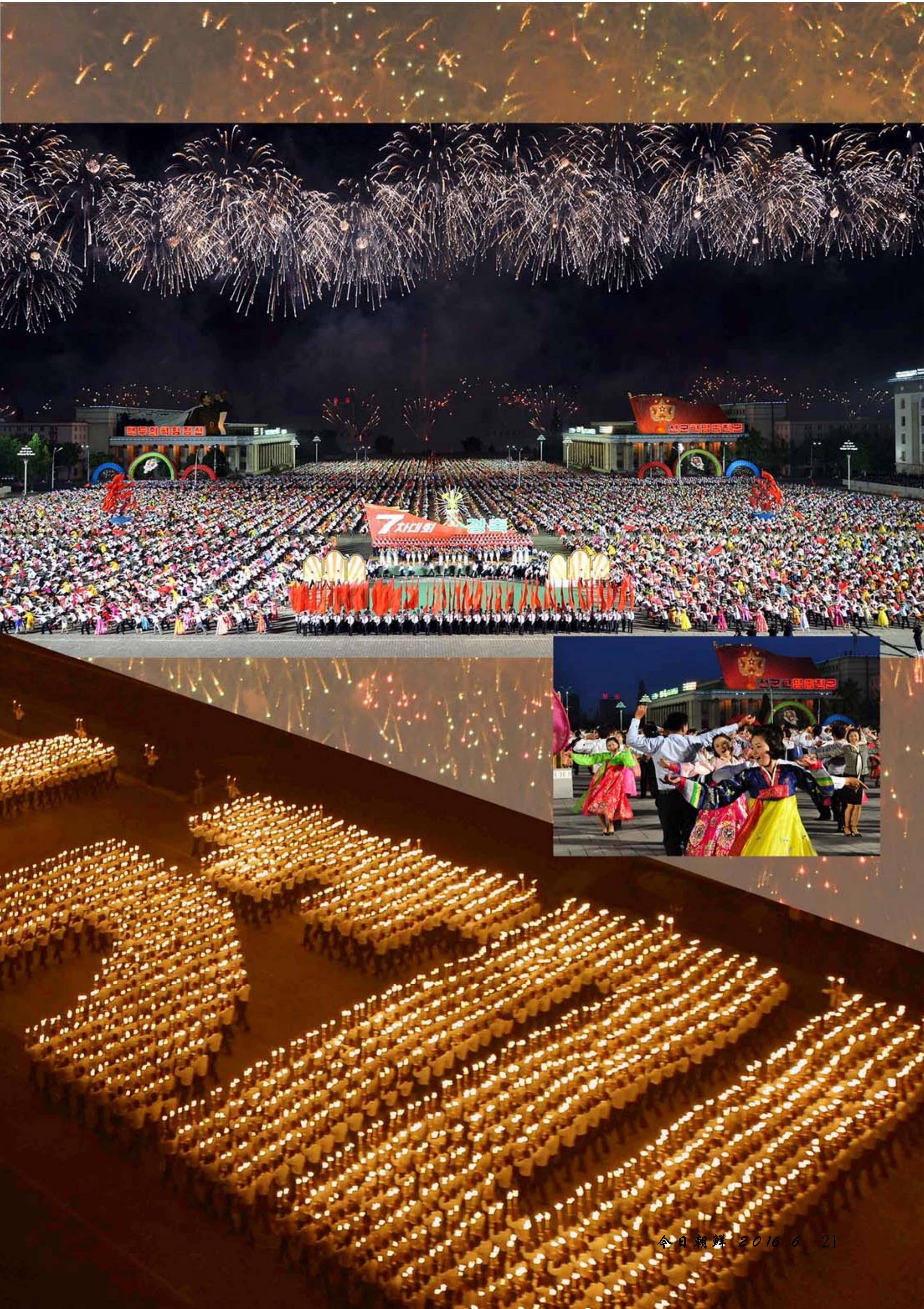




庆祝朝鲜劳动党第七次代表大会青年学生晚会暨青年先锋的火炬行进






7차대회
경축

学习之国，教育之国

今天，朝鲜按照朝鲜劳动党的远大构想，大力实现全民科学技术人才化，通过这一过程积极促进人才强国的建设。

无论是谁，一到学龄就可以不花一文钱尽情学习，施展自己抱负和才华的国家，就是社会主义朝鲜。

朝鲜人民看着几十年来一直实行免费义务教育制度，自己培养出革命和建设所需要的人才大部队的今天，回顾伟大的金日成同志和金正日同志的业绩。

社会主义朝鲜的始祖伟大的金日成同志解放了被日寇夺取的国家，永远清除了日寇野蛮的民族文化抹杀政策和殖民地奴化教育的残余，建立了社会主义教育制度。

他在把解放了的朝鲜建设成为人民当家作主，一切都为人民服务的社会主义国家中，把培养人才作为头等大事，并使之先行于一切工作。

朝鲜获得解放的第二年也就是1946年，他指示建立第一个人民的大学——金日成综合大学，以此为母体建立了很多大学。在他的英明领导下，朝鲜在解放后的短暂时间里建设从小学到大学的各级学校，建立了井然有序的民主教育体系。

尽管国家的经济情况非常困难，他采取措施免去家境困难的孩子们的学费，国家发给专科学校学生和大学生助学金。这样，工人、农民等劳动人民的儿女可以享受到国家的优惠政策，得以根据自己的理想和才华尽情学习。

由于美国发动的侵朝战争，一切都变成废墟的战后时期，他做到保障普遍的初等义务教育和普遍的中等义务教育，从1959年开始在所有国家教育单位实行由国家负担进行教育工作的普遍的免费教育制。

今天也依然实行普遍的免费教育制。

不仅学校教育，一切形式的社会教育也免费进行，党和国家还负责保障后代教育和干部培养的最好的条件。

他亲自制定了光辉地体现自主时代要求的以人民群众为中心的教育大纲《社会主义教育提纲》，确立了社会主义教育制度。他在提纲中阐明，社会主义教育制度本质上就是普遍的义务教育制度；社会主义教育不是要把一些少数阶层而是要把社会的所有成员都造就成为共产主义的人的全民教育。

他做到在准备实行新的义务教育制的时候，通过示范教育证明其优越性，并在此基础上不断扩大其成果。基于这些成果，1975年4月第5届最高人民会议第5次会议上通过了一项历史性决议：从1975年9月1日起国家所有地区全面实行11年制义务教育。在我国全面实行普遍的11年制义务教育，这是在朝鲜民族历史上大书特书的划时代事件。

他在建立全日制教育体系的同时，建立了各种形式的边工作边学习的教育体系，以便所有劳动者都能接受系统的教育，掌握中学毕业以上的文化技术水平。

由于朝鲜建立了普遍的义务教育制度，过去在无知和蒙昧中过活的人民，成了学习的主人，朝鲜成为学习之国、教育之国。

伟大的金正日同志根据21世纪信息产业时代的要求，提出了要大量培养出了解朝鲜具体实际，具备独立思考能力和实践能力的二十几、三十几岁的人才的思想理论，关注

确立大量培养出众人才的井然的教育体系。这样，金日成综合大学和金策工业综合大学等各所大学不仅培养出了科技人才，还大量培养出了艺术、体育等各方面的人才。

他英明领导进一步巩固边工作边学习的教育体系和技术传授体系，培养所有劳动者成为人才。他深入洞察到已建立的全民教育制度——边工作边学习的教育体系和技术传授体系所具有的重要性，牢固地建立了人民大学习堂等国家的信息资料基地和普及基地。

今天，朝鲜在敬爱的金正恩同志的英明领导下，全民教育和全民学习的理想在更高的水平上变成现实。

他指出：要进行新世纪教育革命，使我国建设成为教育之国、人才强国闪耀光芒，就要把教育工作规定为重要国事，把它作为全党、全国、全民性工作大力推进，并采取了有关措施。

2012年，在朝鲜民主主义人民共和国第12届最高人民会议第6次会议上颁布了关于实行普遍的12年制义务教育的法令。这成了根据知识经济时代的要求在教育工作中带来划时代转变的重要契机。

由于实行普遍的12年制义务教育，从教育体系、教学内容、教学方法到保障教育条件，中等一般教育工作焕然一新，国家的高等教育体系得到更新和完善，能够培养强盛国家建设所需的有能力的知识型人才、实践型人才。还进一步加强和发展边工作边学习的教育体系，远程教育大学在全国范围内活跃运行。

建在首都平壤艾岛上的科学技术殿堂是积极贡献于实现全民科学技术人才化的新世纪全民学习的大殿堂，每天都有很多人来这里学习。

朝鲜人民为实现朝鲜劳动党关于新世纪教育革命的宏图而进行的努力，将带来丰硕的果实。

朴青燮



科学技术殿堂

启发与引导

为了培养科技人才

1993年5月的一天，伟大领袖金日成同志视察扩建的金策工业综合大学的新教学楼，表示非常满意。

该教学楼按照金主席朝大同江方向扩展的指示，从1989年开始建设。

国家由于各处都在进行大规模建设，非常缺少钢材和水泥等建筑材料。

但是，金主席决心进行大学扩建工程，并亲自指定了完工日期。

此后，建筑力量和材料不足时，他送来了建筑人员和备用物资。甚至亲自解决购买有色玻璃和装饰材料所需的巨资。

这样，用3年多一点的时间完成了总建筑面积为9万多平方米的教学楼、宿舍和食堂。

金主席亲笔写下了“金策工业综合大学”的校名。

他向大学的干部强调说，金策工业综合大学负有培养科技人才的重大使命和任务，大学要按照时代发展的要求，不断改进教育工作，培养出更多的科技人才。

为了建设培养医学科技人才的摇篮

2010年11月，伟大领导者金正日同志视察了金日成综合大学平壤医科大学。

他了解一号教学楼是什么时候建成的，学生有多少等后，走向了外科总论实习室。

他说，在实习室通过示意图和多媒体、手术器具和训练器材教给学生灭菌方法、急救方法和止血方法等外科基础内容和推拿是好事。

他还看了内科诊断实习室、分子生物学实习室等多处实习室后，来到了医学信息实习室。他说要开发利用更多的教学应用软件，在教学工作中积极采用尖端科技。

他来到大学的成就展示室，对大学研究开发的许多药品给予了高度评价。

这天，他阐明了把国家的医学科技发展到高水准的方向和方法，还为了把大学建成主体医学科技教育的最高学府、培养卫生保健技术人才的摇篮而提出宝贵的指导性意见。

把远程教育称做全民学习体系

2013年6月的一天，敬爱的金正恩同志视察平壤基础副食品厂，来到远程教室。

教室里有完成视频实时问与答和实时学习讨论体系的金策工业综合大学远程教育大学的校长。

金正恩同志听到工厂经理的介绍，满面微笑着说，见到你很高兴。

校长说，干完一天工作的职工们在这个教室通过电脑接受金策工业综合大学进行的教学，还可以通过音频和视频提出不懂的问题或进行考试，完成教学的全过程。

金正恩同志说，远程教室里通过远程教育体系网站“理想”，掌握每个学生的听课、理解和应考等学习情况后，分名次进行介绍，这种教育管理软件做得真好，看来应该把远程教育称做全民学习体系。他还指出，我们要使教育接近现场，紧密结合科技和生产。要成为社会主义文明国家的堂堂成员，人人都要进行学习，掌握适合社会主义文明国家的知识。

十多天后，敬爱的金正恩同志说，今天是科技时代，应响应全民科技人才化的口号。

李忠浩

远程教育的学习热

如今在朝鲜已经对全国人民开放了远程教育，人们对远程教育日益关心，全国掀起了学习现代科学的热潮。

第一届毕业生

去年10月，金策工业综合大学远程教育大学第一届学生毕业了。这批毕业生是在平壤金正淑缫丝厂、黄海钢铁联合企业、千里马炼钢联合企业、平壤热电联合企业等20多个单位工作的工人。

金策工业综合大学远程教育大学的教师、研究员们建立了利用移动通信网的远程教育体系，开发了根据远程教育的特点掌握学生的整个学习过程，科学评定成绩的教育管理软件，并增加了几十个学科。

通过远程教育使各阶层劳动者掌握相当于大学毕业程度的一般知识和现代科技，并依靠科技解决生产和建设面临的各种问题，成为实干家型技术人才。

这一期间，远程教育大学的许多学生在实践中利用学到的知识，取得了有价值的科技成果，成长为锐意创新的能手、工人发明家。

这样，各地的劳动者成了金策工业综合大学远程教育大学光荣而自豪的毕业生。

如今，全国干部和劳动者对远程教育越来越感兴趣，热情提高，到目前为止1700多个单位近1万名学生在金策工业综合大学远程教育大学学习。

新生的志向

柳原制鞋厂的科技普及工作进行得热火朝天。

该厂的职工为了利用电脑技术实现鞋的多种化、多样化、多色化努力学习。

该厂有几十名金策工业综合大学远程教育大学的学生。

据该厂负责科技普及工作的科员介绍，远程教育大学学生的热情很高，起初一到下班时间就关上科技普及室的门，而今索性24小时敞开着。

刚入远程教育大学的一位女工说："我也要像工厂技术人员一样对鞋设计专用软件操作自如，自己设计出新款鞋子。"

她的志向是成为鞋设计家。

新的骄傲

平壤化妆品厂干部和职工的生活中有了新的骄傲。

就是都成为大学生，在工作岗位上学习尖端科学技术的骄傲。

如今有一两个、三个孩子的中年妇女们，进入校园后就又回到了青春时代，热情高涨。她们的好胜心不比年轻的姑娘差，提问和探究的样子与求知欲旺盛的大学生没有两样。

工厂开办科技普及室，接受远程教育大学课程，该厂职工的学习热情更加高涨，能在厂里尽情学习，大家都喜欢。

几年前，该厂提高产品质量的工作只依靠几位技术人员，或委托有关科学部门的研究员解决技术问题。

现在该厂遵循朝鲜劳动党的科技政策，在职工中大力进行了先进科技普及工作。

因此，该厂在短时间内开办科技普及室，具备了可以接受金策工业综合大学远程教育大学课程的基本条件。

从此科技普及室成了职工喜欢去的地方。

大学生数也日益增加。

人们说，不久后该厂将源源不断地生产出谁都喜欢的优质化妆品。

沈燕玉

展现着少年梦想的科学世界









不久前，我们走访了在风景秀丽的大同江艾岛上拔地而起的科学技术殿堂。

极具特色的以原子模样造型的银白色建筑前面的空地上，一大早就有很多人聚集在这里。

使我们印象深刻的是跟父母一起来的孩子很多。其中一个像是刚入小学似的孩子的父母说：“我们已经来了15次了。一到星期日孩子就纠缠不休，没办法就得带他来呀。”

我们随着他们走向儿童梦想馆。

第一次来的孩子们从入口开始就沉浸在像是走进“原子”内部世界的迷人之境中，各自开始了对马上就要体验的新世界之猜想。

给我们讲解的讲解员崔珍珠说：“这个儿童梦想馆分为自然探险区、科学花园区、智慧之泉区、智力启发区、儿童阅览室、科学活动舞台等。展有符合儿童心理的50多种操纵品和许多儿童教育图书。”

孩子们一看到逼真的环境和展示品便赞叹不已，四下跑开了。入口处有可以亲手试做的放电器具和体验海底环境的模拟海底游艇。

孩子们按自己的趣味进行不同的选择，但大多孩子首先找的是自然探险区。

山区里有着四季风景和林荫小道。山区的野兽也跟自然界动物一模一样，活灵活现。

山对面海区里还有90多种

鱼类模型，它们好像要从大海中游出来似的。

探险世界中最受欢迎的是临近山区出口的射击比赛。

比赛是在布告牌上出现观看山区时看过的野兽名，然后找出这个野兽，用激光枪射击。

这个比赛，深知动物名称和特点的孩子就能取胜。

所出示的10个动物都被打中的牡丹峰区长村第一幼儿园的文成日说：“这个山区的50个动物我都能打掉。我长大要当动物博士。”

展示在各区的飞机、坦克、汽车等模拟游戏器具也很受欢迎。

孩子们操作着这些器具，就像是成了飞行员、坦克兵、汽车司机似的，得意洋洋。

其中我们的视线集中在酷似刚完成月亮探测回来一样的巨大月亮探险飞船上。

不只是托儿所和幼儿园的孩子，连学生少年也很想试坐一下。

因为里面有说明从地球到月亮的距离和月亮的表面状态的画面资料，飞出大气层的过程和在月亮上采集样品过程等多种常识图像视频资料，通过传感椅能体验乘坐探险飞船的感觉。

刚刚“探险”回来的中区仓田小学4年级学生金阳成说：“完全是去过月亮的感觉。长大以后我一定要制造这样的探险飞船。”

走进科学世界的孩子们在有积木、拼图等智力启发场地都展开了梦想的翅膀。

我们接着参观了大部分孩子玩耍后一定去的儿童阅览室。

许多学生少年，甚至幼儿园小孩也专心看着书，沉浸在自己的梦想世界中，与刚刚还在玩耍的样子迥然不同。

这里能看到有助于孩子智力启发的图书，有关朝鲜历史和地理的多种童话书和故事书，外国童话书等。

常看故事书的孩子，专心看智力启发图书《我也能成为人才》，他们决心长大以后要为别人多做好事，成为有名的科学家。

科学技术殿堂副总经理夏正福说：“我也是孩子的父亲，每当想到朝鲜劳动党在这座科学技术殿堂里建设儿童梦想馆的雄心壮志就眼眶发热。每当看着孩子们陶醉在仙境般的科学世界而流连忘返的情景，我就对未来充满信心，并感到自豪。”

我们听着在科学活动舞台上争先恐后地发表自己感想的孩子们的朗朗之声，走向了下一个采访之地。

李金哲









朝鲜少年团成立70周年



朝鲜少年团全国联合团体大会（2012.6）

每到朝鲜少年团成立日，朝鲜人民，尤其是少年团员就感怀万千地回顾卓绝伟人们步步引导朝鲜少年运动，为学生少年竭尽关爱的不朽业绩。

诞生

伟大的金日成同志从日本帝国主义军事强占中解放祖国进行革命活动的初期起，抱着朝鲜革命要世代完成的信念，用先进思想教育祖国的未来——少年，把他们引向革命道路。1926年12月15日，他成立了朝鲜第一个少年革命组织——新日少年同盟。

朝鲜少年曾是亡国奴的孩子，他们以为这是命中注定的。新日少年同盟的诞生给他们的心中点燃斗争的火焰，使他们奔向光明的未来。

由于有了从新日少年同盟开始的主体少年运动传统，在抗日革命的暴风雨中光荣地继承为抗日儿童团，解放（1945.8）后在那么复杂的情况下，1946年6月6日成立了朝鲜少年团。

朝鲜少年团的成立成了朝鲜青少年运动发展的重大转机。

金主席在革命发展的每个时期、每个阶段，把朝鲜少年团加强和发展成为培养先军革命事业接班人的有力战斗组织，在生命的最后时期也跟少年团员在一起，祝福先军朝鲜未来的主人公。

伟大的金正日同志对先军朝鲜的可靠接班人、后备队——朝鲜少年团员的教育工作给予了特别的关注，把少年团生活视为人们政治组织生活的基础，引导少年团员加强组织生活，从组织思想上锻炼他们。

在两位伟大领袖的领导下，朝鲜少年运动一直按照主体之路、胜利之路奋勇前进。

为了朝鲜

朝鲜少年团员继承抗日儿童团的传统，高举朝鲜少年团的旗帜，坚强成长为具备智德体的可靠后备队。

少年团员铭记第一是好好学习，第二也是好好学习，积

极响应“为朝鲜学习！”的口号努力学习。

过去，少年团员为祖国和人民勇敢战斗，做了很多好事。

在祖国解放战争时期，他们组织少年近卫队和少年游击队，进行反对美国侵略者战斗，战后也积极参加了恢复建设。

少年团员们给军队送去了“少年”号坦克、“少年”号飞机和“少年”号军舰，收集许多废铁，为社会主义建设和国家经济生活添砖加瓦。

朝鲜进行艰难的行军、强行军的时期，朝鲜少年团员们活跃进行社会政治活动，流下了爱国的汗水。

少年团员们积极参加国防体育和足球、篮球、游泳等体育活动锻炼身体，还踊跃进行养兔运动、营造少年团林等做好事运动。

少年团组织在“加强分团！”的口号下，把分团建成充满活力的组织，提高少年团积极分子的作用，把少年团组织生活的基本据点分团加强为组织力、战斗力更强的组织。

这样成长的少年团员们如今成为受到全民爱戴和尊重的英雄、劳动模范和负有国家重任的干部。

这样的少年团员如今也在继续成长。

回忆

2012年6月6日，在迎接朝鲜少年团成立日之际，朝鲜首都平壤隆重举行了庆祝朝鲜少年团成立66周年的全国联合团体大会。

大会上敬爱的金正恩同志向全国学生做了贺词。他说，6·6节是朝鲜少年团的节日同时是朝鲜劳动党和全体人民宝贵的节日，对朝鲜劳动党和共和国来说可爱的少年团员是用亿万金银珠宝也换不来的宝贝、希望和未来的全部。

还激励他们说，金日成、金正日朝鲜的新一代人将有辉煌的未来。

当时，参加庆祝活动的2万多名学生少年都是平凡的劳动人民的子女。

英国先军政治研究协会网站介绍说，敬爱的金正恩同志跟孩子们一起走上庆祝朝鲜少年团成立66周年朝鲜少年团全国联合团体大会主席台，而不是跟党和国家领导干部一起。这就说明朝鲜把孩子们推崇为革命的接班人、社会主义和未来的可靠生力军。为了庆祝活动的代表国家动用飞机接送，这在资本主义国家是想象不到的。朝鲜把孩子们推重为国王。在敬爱的金正恩同志的领导下朝鲜的孩子们将向着最后的胜利奋勇前进。

少年团代表们逗留平壤的日子像是做梦，一天只有24小时觉得可惜，抱着一生难忘的美好回忆，把澎湃的希望和决心留在日记上难以入眠。

从此，朝鲜少年团成立日成为国家节日，庆祝大会每年都举行。

* * *

朝鲜少年团成立已有70年。

在卓越伟人的领导下金日成民族、金正日朝鲜少年团员年年谱写着自豪的历史，展开了智德体的翅膀。他们的光辉未来将永远辉煌灿烂。

沈哲英

少年团员庆祝朝鲜少年团成立日。



朝鲜劳动党永恒的革命精神
——白头山革命精神

白头山革命精神是伟大的金日成同志在20世纪初组织进行抗日武装斗争的时期创造的，由朝鲜劳动党永恒的首脑伟大的金正日同志继承下来了。

凝聚着白头山灵魂的自主精神

伟大的金正日同志在领导革命和建设的整个时期，把自主精神作为生活和斗争的座右铭、根本原则，始终如一地加以贯彻。

自主精神以伟大的金日成同志创始的主体思想为根基，对所遇到的一切问题按照自己的意志进行思考，相信并依靠自己的力量加以解决。

金正日同志确信革命的主体——人民群众无穷尽的力量和智慧，具有以此为基础的自主精神，始终按照独立判断和决心领导革命和建设。

例如，上世纪90年代初的特殊时期，就是坚持自主精神的最好说明。

进入90年代初世界舞台上出现了不正常的事态：前苏联等东欧各国降下了社会主义红旗，而资本主义复辟。

以此为契机，帝国主义和反动派说什么，社会主义朝鲜在不久的将来就会崩溃，并在政治、经济、军事等各领域疯狂地进行孤立、封锁、扼杀等阴谋活动。

有些国家对朝鲜表示忧虑和担心。

尽管帝国主义者的压力比任何时候都大，形势困难复杂，但要坚决维护和贯彻主体路线、我们朝鲜式社会主义路线，金正日同志怀着这样的坚定信念站在前头，排除严峻的困难。

1992年正月初，他说，他已决心不折不扣地坚决贯彻执行伟大的金日成同志的革命思想和路线，把主体革命事业完成到底；坚决捍卫并发扬金主席建立的以人民群众为中心的我们朝鲜式社会主义，这是他坚定不移的意志和信念。

他站在前头领导社会主义维护战，坚决维护和贯彻落实朝鲜人民自己选择的社会主义路线。

1994年11月他发表了不朽经典著作《社会主义是科学》。这一著作基于主体的原理，把以人为主、以人民群众为中心的社会主义理论全面地集而大成。他在论文中指出：社会主义虽然在一系列国家遭到了挫折，但作为科学的社会主义依然活在人民的心中；社会主义在一系列国家的崩溃，并不是社会主义的失败，而是意味着使社会主义变质的机会主义的破产。他科学地论证说，主体的社会主义是基于对人民群众的主体的观点和立场的、最科学、最优越的以人为主的社会主义、以人民群众为中心的社会主义。

他领导朝鲜人民依靠自己的力量解决革命和建设中的一切问题。

他提出“按照我们自己的方式生活！”这一口号，使政治变成自主政治，使经济变成自立经济，使文化也变成为符合朝鲜人民利益和思想感情、切实为朝鲜革命服务的主体的文学艺术，军事也加强和发展成为依靠主体战法和现代武器装备的军队。

继承白头山血统的枪杆子精神

在展开抗日武装斗争，打败军事强占朝鲜的日寇的时期，伟大的金正日同志诞生在白头山密营的小原木房里。

他作为游击队的儿子诞生，听着游击队员的枪声和《游击队进行曲》成长。

他在抗日大战的激战场深刻地体验到枪杆子哲学：赤手空拳面对拿起枪的敌人就只有死路一条，没拿起枪就不能捍卫革命和人民，要捍卫革命和民族就要拿起枪杆子。

因此，1960年8月25日他视察指导近卫汉城柳京守第105坦克师，迈出了先军革命领导的第一步，以先军政治打开了繁荣昌盛的新时代。

他把重视枪杆子视为国事中的重中之重，本着军事先行的原则解决革命和建设中的一切问题，把军队推崇为革命的支柱大力推进整个社会主义事业。

要把枪杆子放在锤子和镰刀之前，重视军事，才能捍卫社会主义，才能建设经济强国，这就是他的先军革命精神。

他从这一原则出发，把人民军造就成为思想的强军、信念的强军，巩固了国防力量和全盘国力。

由于他实行先军政治，节节粉碎美帝国主义肆无忌惮地践踏和蹂躏主权国家主权的种种扼杀阴谋活动，战胜艰难的行军、强行军的一切考验，取得了阶段性的历史性胜利。

充满白头山浪漫的乐观主义精神

在抗日武装斗争时期，抗日游击队员们以革命的浪漫精神把革命斗争和生活融为一体，在斗争中创造了美好的生活。这一浪漫精神是抗日武装斗争的胜利之源泉。

金正日同志用这一革命乐观主义精神克服革命面临的严峻的难关，使革命从胜利走向胜利。革命乐观主义精神是贯穿着他的革命生涯的生活和斗争的信条、方式、风气。

他在上世纪90年代中期朝鲜人民不得不经受的艰难的行军时期，站在前头排除万难，为了带给朝鲜人民笑声和浪漫费尽心血。

当时，他跟干部们说，在现在这样粮食困难的时候不要坐在那里谈天说地，而要怀着对未来的信心，笑着生活，这是很重要的。他指示进行幽默小品演出。

在他的英明领导下，在困难和考验中人民的笑声更加响亮，出现了“路途虽险阻，要笑着前进！”这样充满浪漫的革命口号。

有个时期，他说，对革命家来说，不是为了今天，而是为了明天生活和斗争，是更重要的；我展望着无限繁荣昌盛的我们社会主义祖国、我国人民在祖国怀抱里更加豪迈地幸福生活的面貌，以苦为甜，不辞辛劳地工作；“不要活在为今天的今天，要活在为明天的今天”，这就是我的人生观。

他心怀为了祖国的未来、人类的未来，更好地栽培后代、关照后代的后代观，为了后代毫无吝惜，从不斤斤计较。

他采取措施，在国家情况很困难的时候也每天供给孩子们热乎乎、营养丰富的豆奶；建设万景台学生少年宫和平壤体育馆等孩子们成长和施展才华所需的、设备齐全的、纪念碑式的建筑物。

他怀着走苦难的千里路，前面一定展现出幸福的万里路这种信念，领导朝鲜人民积极奋起投入强盛国家建设。他的英明领导是使今天的朝鲜年年发生变化，日日发生变化，焕然一新，欣欣向荣的根本源泉。

今天，白头山的革命精神由全面继承两位伟大领袖思想和事业的朝鲜劳动党委员长敬爱的金正恩同志在光辉地继承下去。

安哲浩

南山青松

南山上郁郁青松，
淹没在霜雪之中，
受尽折磨和苦痛，
朋友啊，你知道么，
重逢阳春它必将苏生。

这首诗是1918年秋反日民族解放运动的卓越领导人金亨稷先生离开故乡万景台时写的。

它明确地反映出金亨稷先生提出的志远的思想。金亨稷先生把它作为斗争的信念和座右铭。

志远思想是人们在为祖国和民族的斗争中寻求真正的人生价值和幸福的革命的人生观，是激励人们一代接一代地坚持斗争，一定要光复祖国的百折不挠的革命精神。

金亨稷先生于1894年7月10日在极贫农家诞生，在日本帝国主义者军事强占朝鲜的时期成长。他心怀大志，要跟朝鲜人民不共戴天的敌人——日本帝国主义斗争到底，并坚信，必将取得祖国独立。他领导了朝鲜人民的反日民族解放运动，直到逝世（1926.6.5）。

早在平壤崇实中学时期即1912年12月，他曾领导学生进行罢课；1917年3月23日，在平壤建立了朝鲜国民会，目的是，全体朝鲜民族团结一致，用朝鲜人自己的力量争取祖国的独立，建立真正的文明国家。

当时，朝鲜国民会是国内外最大的反日地下革命组织，它在人民群众中深深地扎下根，组织机构严密，革命性强，反帝自主立场坚定。

1922年4月，他把在各地活动的武装队合并起来，组建了一个武装队，而且，在国内更加活跃地进行反日武装活动。

在他的领导下，武装队在国内进行许多战斗，显示了朝鲜人民的气概，给日本侵略者以沉重的打击。如：碧潼郡雩时面警察驻在所袭击战（1923.8）、厚仓郡南社木材所袭击战（1924.8）等。

这些日子里，他多次被敌人逮捕，受到各种严刑拷打，还被严重冻伤，但他仍然不屈不挠地继续坚持了斗争。

以前他曾对父母说：

不能光复祖国，还活着干什么？我就是粉身碎骨，也一定要打败日本鬼子。要是我在战斗中倒下了，就由我的儿子来干；要是儿子不能成功，就由孙子来接着战斗，反正一定要争取国家的独立……

金亨稷先生为了把后代培养成为热烈的爱国者，建立了明新学校，给学生灌输民族自豪感与反日爱国思想。尤其是，他向伟大的金日成同志灌输志远的思想，把他培养成为肩负国家与民族未来的伟大的革命家。

伟大的金日成同志在回忆录《与世纪同行》中写道：此后，当我原以为有三四年就能结束的抗日武装斗争，后来竟转入长期战的时候，我回味过父亲的上述教导；解放后，在国家被分割成北南两部分，分别走相反道路的情况下，我亲身经历了这一长期的民族分裂的悲剧，不禁又重新忆起父亲的上述教导，对其深刻的含义敬佩不已。

伟大的金日成同志开展20多年的艰难的抗日革命斗争，迎来了金亨稷先生盼望的朝鲜的解放（1945.8.15）。

金亨稷先生逝世已有90年，朝鲜人民经常唱《南山青松》，把他的志远思想铭刻在心，为社会主义强盛国家建设献出智慧与热情。

林惠京

迅速推进的黎明大街建设

目前，朝鲜首都平壤正在大力推进今年四月三日破土动工的黎明大街建设。

黎明大街将在安放着伟大的金日成同志和金正日同志生前遗容的锦绣山太阳宫、金正日同志下定决心为朝鲜增光的龙南山地区建成，本着保证最大郑重的原则，以金日成综合大学教师等科学家、研究工作者的住宅楼为主建筑。

最近几年来，朝鲜开创了建设的大繁荣期。

2012年在万寿台地区建设仓田大街，2013年建设银河科学家社区，2014年建设卫星科学家住宅区，2015年建设未来科学家社区、科学技术殿堂、美林骑马俱乐部、延丰科学家休养所、绫罗人民游乐场、马息岭滑雪场等，为人民服务的教育文化基地雨后春笋般地建起来了。

所有的建筑物都建设成为人民提供最大便利、在从造型艺术上体现最高水平的现代化的建筑物，而且建设速度超乎人们想象。

有一位外国人参观平壤的科学技术殿堂后说他以前认为某国家规模较大的有名的科学技术馆在三年的时间内得到完工是奇迹，但是这座科学技术殿堂总建筑面积达10.6600万多平方米，规模更大，在不到一年的时间内拔地而起，这清楚地显示了朝鲜的建设速度，并为此惊叹不已。很多国家的舆论界也评说，朝鲜超大型建筑项目仅用几个月，最多在一年内飞快地完工，这集中地体现出“金正恩时代的发展面貌”。

黎明大街作为21世纪的节能型大街和绿色大街，已经初具规模。

朝鲜建设部门的飞跃发展不是在和平的环境中顺利得到实现的。其深刻的意义在于同阻碍朝鲜的发展，甚至要剥夺朝鲜人民的生存权的美国及其仆从势力的激烈的对抗中进行。

最近，美国及其仆从势力要扼杀朝鲜的思想和制度的经常性的阴谋活动达到顶点。

美国调动在侵略和战争中臭名远扬的“六大战略资产”制造出核战争阴谋活动，破坏朝鲜人民生活的摇篮，致力扼杀朝鲜的社会主义制度。与此同时，还进行比世界战争史上公认的最残酷的制裁——列宁格勒封锁和冷战时期的加勒比海危机更野蛮的“制裁”。这次制裁不仅针对朝鲜的经济领域，而且要完全窒息朝鲜的民生。由此，在朝鲜半岛一触即发的核战争危险日益加大，朝鲜人民遭到巨大的经济损失。

朝鲜为了在美国的核威胁中捍卫国家的主权和利益，于2013年3月提出了经济建设和核武力建设并举的路线，对加强自卫核武力下了很大力气，今天堂堂正正地站到拥有氢弹的核强国的地位，完全具备了能应对美国所要的任何形式战争的军事能力。

朝鲜人民高举自强力第一主义的旗帜，更加巩固依靠自己的力量、技术和资源的民族经济基础，大力推进经济建设，改善人民生活，以此应付美国的高强度“制裁”。

最近几年，朝鲜在美国的恶劣“制裁”和压迫下也接连取得经济发展，带来震天动地的巨大转变，对此国际社会表示惊叹。

朝鲜之所以能够根据自己的构想和决心，进行宏伟的建设并成功地推进，是因为具有牢固的自立物质技术基础。

目前，很多国家的政治和经济专家都预测：朝鲜在政治、经济、军事、尖端科学、地下资源、教育、保健和社会文化等所有领域基础雄厚，军民以领袖为中心团结一心，因此，朝鲜繁荣昌盛只是时间问题。

今天，朝鲜人民充满信心，通过黎明大街建设向世界显示，美国及其仆从势力的任何扼杀和“制裁”阴谋活动绝不能使朝鲜人民屈服，朝鲜在任何形式的朝美较量中都会取得胜利。

金元植

工作岗位的骄傲

今天，平壤金正淑纺织厂人人充满活力，机器开足马力。

织布综合车间-的第3织布车间就是如此。

他们新办了生产学生书包布的新工序，不用进口机器和材料。

许多柔性文马克剑杆织机发出的均匀的声音，优质书包布接连生产出来，很是壮观。

……

两年前，这里的工人认为，不用进口机器——喷水织机生产书包布是不可能的事情。

2014年12月，敬爱的金正恩同志视察了该工厂。

他称赞为大量生产各种布匹而献身奋斗的职工，并指示该厂要同时推进安装学生书包布生产所需技术工序的工作。

对此，要进口设备的意见占了优势。

因为进口是最快的捷径，而且公认进口织机细密高速、成本低。

另一方面，工厂的老工人和技术人员说，应该以我们的力量和技术生产我们孩子们的书包布。

人们推出利用已有把握的柔性文马克剑杆织机生产书包布的意见，但是可能性很小。

服装类织布，利用纺纱，而书包布的生产要用人造丝。

但柔性文马克剑杆织机并不是喷水织机，用这样的织机直接使用人造丝的例子是任何国家也未曾有过的。

织布综合车间的第3织布车间的行动已走在理论的前面。

这里的技术人员和工人大胆地把人造丝用在柔性文马克剑杆织机上确定实现此工序的技术指标。

但此路并不顺利。

人造丝常常被折断，丝线本身也被解开。

为了克服这一缺点，他们手动注水，情况有所改善，但是金属综片和筘等零件开始生锈。

困难重重，有些人再次提出进口部分零件的意见。

但是，车间的技术人员和工人的想法始终不变。





我们的前一代工人在一片空地上以赤手空拳制造了汽车、拖拉机和电力机车，何况今天！我们为何不能自行安装可谓我们自己的生产工序？

他们更戮力同心，发挥集体智慧。

在这些日子里，他们提出了不拘泥成规的不需注水的革新创意。虽屡遭失败，但最后终于成功了。

增加书包布生产。



一位普通维修工也提出了技术革新方案，合理调整机器的闭合时间，防止断线现象。

今年一月书包布生产工序终于显露了自己的面貌。

……

第3织布车间的文京实主任说，利用我们自己确立的生产工序织布，进口设备的部件一有毛病就停产一段的时间的现象再也不会发生了，可以随心所欲地进行生产。

她说："今天我们职工的气势高昂，充满对自己东西的自豪，随之目标也继续提升。我们一定不断更新柔性文马克剑杆织机的功能，以我们的力量完成过速度关的生产工序。"

金哲雄











致力开发新产品

最近，朝鲜运动员在国际比赛上取得了优秀的成绩。去年（1月-10月初），他们获得了200多枚奖章，其中有80多枚金牌。

朝鲜运动员之所以能在国际比赛上取得辉煌的成绩，是因为有金杯运动员综合食品厂职工默默无闻的努力。

该厂生产的体力活性饮料、缓解疲劳饮料、能量活性饮料、矿物质复合饮料能给运动员补充能量与水分，提高忍耐力，并可以防止免疫功能下降，颇受运动员和人民的欢迎。



厂长全玉顺说：“我们厂产品很受运动员和人民的欢迎，其需求量日益提高。这秘诀在于，厂干部与职工依靠自己的力量与技术，不断开发提高运动员体能的新产品。”

该厂于2010年7月建立。到2015年，生产了10个系列360多个品种的产品。

近来，该厂的干部与职工为了实现新产品生产工序集约化，提出了以重修现有建筑物的方法在原来的占地面积内改建工厂的目标，并为此做出了努力。

该厂在发货工序设置了构思精巧的滑动式输送机等，转变成为省工型、节能型工厂。过去其工序需要40多个人，现已减到4个人，因不用电气，而获益匪浅。他们还跟平壤机械综合大学等多所大学教师、研究员一起，制造了糕棍成形机、糕棍切片机、糕箱供给器等设备，完全消除手工劳动，以极少的劳力进行生产。

用机械力传感水分多的糕棍，不是一件容易的事。他们屡遭失败，但凭借满腔的热情与顽强的意志，通过不断实践一一解决了所面临的问题。

作业班班长朴明顺说：“在实现工厂现代化的过程中，我们产生了能制造出不亚于别人的机械的信心，并怀着这一信念，争先投入到新产品开发的工作中。”而且他们用现代化的工序制作了民族风味小吃锅巴等新产品。

该厂的工人、科学家和技术人员根据人们对食品日益改变的需求与爱好，构筑了科学的、预



测可能的联合生产系统，实现了全盘生产工序自动化、无人化。

该厂科学统筹，合理安排设备，立体利用所有空间。结果，在原来的占地面积上，用以前的劳力，生产量增加到以前的1.5倍。

今天，该厂正在生产儿童喜欢吃的无糖面包、水果乳糖、江米条、锅巴、玉米香肠等29个系列460多个品种产品。

金杯运动员综合食品厂实现了现代化，从而打造出能使朝鲜食品工业更上一层楼的又一个跳板、榜样。

现在中央和地方的很多食品厂、有关部门的干部都前来参观。

今年2月，该厂举行了竣工仪式。所有生产工序高度实现了集约化，在很高的水平上实现了自动化、无人化、无菌化、无尘化，以便生产受到人民和运动员好评的各种食品。

金一峰





生产各种食品。

孩子们的欢笑



今天，来中区庆上托儿所的母亲们一致称赞，来到这里就像把孩子托给娘家一样放心。

这不仅是我国父母这么说。

把孩子托给我们托儿所的各国驻朝外国人父母也同样称赞我们托儿所和保育员，有的母亲说出了心里话，说把语言和饮食习惯不同的孩子托送到这里，起初是放不下心的，所以就经常来看。现在完全放心了也常常来看看，但看的是孩子幸福开心的笑脸。

每次她们登门道谢时，我就不由地想起四年前难忘的那天。

2012年5月30日，我们托儿所的作息同往常一样按部就班。

当时是朝鲜人民出乎意料地失去民族的慈父金正日同志，把又一位伟大领导人敬爱的金正恩同志高高拥戴为朝鲜劳动党和国家的最高领袖后没过多久的时候。

金正恩同志以伟大的仁爱之力量使人民从血泪之中站立起来了。

朝鲜人民人人为他倾倒，钦仰不已，很想见到他一面。

我们做梦也没想到金正恩同志会亲自来视察我们托儿所。

他走进我们托儿所，在中央大厅描绘两位伟大领袖和孩子们在一起的美术作品前驻足凝望良久。

两位伟大领袖一生把孩子们推重为国家之王，无微不至地关怀他们。

金正恩同志仰望着两位伟大领袖，露出了肃然的目光。

金正恩同志听取了跟仓田大街一起竣工新建成的托儿所，已做好准备接收孩子们的报告后，来到了教养2班。

整齐干净的房间里，孩子们生活所需的各种用品放在合适的地方，整洁而有趣儿。

夏季即将来临，阳光照进房间灿烂明媚，恬静舒适。

忽然他在通往阳台的门前停住了脚步，担心地说冬天会不会从门缝里透进冷风。

他说的虽是小细节，但我非常感动，不禁哽咽。

我做儿童保育工作十多年，对新建的托儿所也是惊叹不已。

在金正恩同志看过的每个地方，我都改变了从前的看法。

他走进厨房，一一了解厨房设备置备情况，到餐厅里还亲自摸一摸地板，担心地板太凉。

随行的干部回答说冬天供暖，没事。

他恳切地说一定要让孩子们在温暖的房间里吃饭。

他对孩子们的关心无微不至。

走上2楼的楼梯前，他满意地说这个小栏杆非常好，这样做孩子们不会跌倒，做得真好，他还亲自弯着腰，扶着栏杆一一踏着台阶上去。

他的面貌俨如关心子女的幸福而忘了时间，费尽心思的亲生父母。

在某一房间里他亲自打量个人衣柜搁板的强度，走进智能游乐房，看到满地的玩具，高兴得不得了，到有模型沙盘的教养室，强调说直观教学对孩子们起着很大的作用。

他离开我们托儿所后对托儿所工作的关心越来越多。

为了报答金正恩同志的关怀和信任，我们保育员和职工奋发起来，努力从各方面办好托儿所。

因此，今天我们托儿所成为孩子们无忧无虑地幸福生活的摇篮，去年在迎接建党70周年之际我们获得了三重1月10日模范托儿所的荣誉。

国家的关怀日益加深，有的外国母亲问我这是不是只对庆上托儿所的特殊照顾？

每当这时，我就给她们回答说，你们去看看平壤育幼院和平壤保育院，那些没有父母的小宝宝由国家抚养，他们都健康地成长着。

使所有的孩子都茁壮地成长是敬爱的金正恩同志的意志。阳光普照着所有的角落。

中区庆上托儿所所长徐明顺



永远的青春

1968年4月，在新义州市举行了为获取人民体育运动会参赛资格的道内的各项目比赛。

在朔州郡，朴英顺被选拔参加了一般部门的青少年乒乓球比赛。

她在李自清教练的细心调教下，获得了女子单打冠军。这样她作为道女子乒乓球青少年队的成员参加了人民体育运动会。

那年8月，她有生以来第一次跟着李自清来到平壤。

在平壤站下车，她望着美丽而具有现代化风格的平壤的大街，很是出神。

隆重庆祝朝鲜民主主义人民共和国成立20周年的首都平壤呈现出一派节日的气象。

人民体育运动会在平壤市内各比赛场和体育馆盛大举行。

英顺由于缺少参加大赛的经验，过度紧张，只进入半决赛，获得了第三名。

可是，李自清等教练们和平安北道队选手为她在人民体育运动会上摘取铜牌的佳绩表示热烈的祝贺。

中央级体育队教练们看到英顺的比赛，在手册上写下了她的地址和姓名。因为他们看上英顺是可造就的对象。

牡丹峰队（当时名）教练白玉喜在比赛结束后第一个跑来把英顺带到自己体育队。

李自清想既然来到平壤就应该把英顺留在任何一个中央级体育队。所以就跟着去了。

可是，主教练和技术副团长说她年龄太小，要再等一二年看看。这样，朴英顺没能被选入牡丹峰队。



火车头队也用同样的理由拒绝了英顺。

在教练们和工作人员的眼里，朴英顺个子矮，年龄小，透着雉气，所以没有看好。

被拒绝两次后，李自清不敢再找去2·8队（当时名），因为很怕第三次也被拒绝，会给英顺小小的心里留下创伤。为此会失去信心，放弃乒乓球。

在他回旅馆准备回乡时，金鸿基教练派朴英玉和吴英淑来请他们来自己体育队。李自清见到了朴英玉和吴英淑很高兴，跟着她们去了。

金鸿基打算通过朴英玉和吴英淑把朴英顺留在鸭绿江队。

英顺想跟姐姐们在一起也挺好，就同意了。

可是李自清心里很复杂。他不想让自己培养的选手们在一个体育队里互相竞争。

如果英顺入了鸭绿江队，就会被朴英玉或者吴英淑挤出来，不能好好接受训练辅导，也没法参加主要国内比赛，这是很明显的。

搞不好的话，也会置于教练的关心之外。

他很担心那样的话，英顺的实力会被埋没。

李自清对金鸿基说：“以后再谈”。

他看着有点舍不得的英顺，心里很难受。

可是他开导英顺，坐上开往青水的火车回来了。

第二天，李自清和朴英顺去学校，学校里告诉他们道体育队来过电话，说让英顺到道体育队来。

李自清去校长室听说2·8队教练金熙震来了，在旅馆等他们。

因为要得到上级批准跑来跑去花了很多时间，所以不能在平壤留住他们。

李自清听后就去旅馆找他。

这样，朴英顺调到了2·8队。

青春时代

1974年5月在中国举行的五国国际乒乓球邀请赛中，朴英顺获得了单打冠军，引起世人关注。她还同朴英玉、金苍爱、吴英淑一起获得了团体亚军。

这是朴英顺、朴英玉等我国选手在国际球坛上取得的第一个辉煌成果。

我国新闻广播也对此作了报道，全国人民听到这一报道，高兴得一片欢腾。

朴英顺和朴英玉在国际比赛中获得冠军，在国际球坛引起了巨大影响。

日本时事通讯社说：“最近，由于朝鲜女子乒乓球选手，日本称霸乒乓球的‘神话’开始被打破了。

朝鲜队作为对手出现在日本乒乓球界。

朝鲜女子乒乓球选手让日本和中国乒乓球强者感到畏惧，要对她们提高警惕。”中国新华通讯社说：“这次比赛成了走下坡路的日本选手和走上升轨道的朝鲜选手之间的对决。”

我国乒乓球队继续参加国际比赛。

可是出人意料的是，参加日本横滨第二届亚洲乒乓球锦标赛的朴英玉和朴英顺等我国选手却无果而归。

英顺找出在国际比赛中的一些缺点和不足，在那年共和国锦标赛中以三比二打败朴英玉，成了国内冠军保持者。

朴英顺等我国女子乒乓球队选手在第七届亚运会上也只摘取了银牌和铜牌。

朴英顺认为在比赛中输给对方，是因为在第五回合中体力跟不上。

因此，她并没有找到自己本质上的缺点，士气低落，在训练场上脸色不太好。

黄建东看出了英顺的想法，把她带到自己的房间去，语重心长地说：

“我已经说过，你的缺点是思想意志薄弱，没能把比赛进行到底。依我看，你只在技术上找出了比赛缺点。过去，你经常受到人们称赞，所以在思想上松懈了。还有，不知是因为自尊心太强或者是很固执，你不虚心接受批评。你只有同时改正这两个缺点，才能提高技术，更好地进行比赛。你回去好好想一想。”

从此以后，英顺完全改变了。

她训练到很晚，还在夜里或凌晨顽强不懈地进行跑步训练。

在这过程中，多次出现因胃痉挛和腿肌肉抽搐而倒下的情况。

英顺咬紧牙关，重新站起来，战胜训练中的种种困难，完成了黄建东提出的各种高强度训练目标。

黄建东看在眼里，喜在心上。

（待续）

东海名胜七宝山（5）

文物和自然保护物

七宝山一带发掘了原始和古代遗址遗物，发现了反映中世人民攘外斗争、才能和智慧的邑城、山城、建筑、古墓、石碑等，显示了七宝山悠久的历史。原始和古代遗址遗物中，代表性的有：明川郡宝村里出土的石斧、石刀，明间郡、渔郎郡和花台郡出土的石镞、石矛头、陶器，位于渔郎郡良见里河南村的支石墓。明川邑城和一些山城、开心寺等寺庙和遗址是代表性的历史遗迹。内七宝的开心寺始建于826年渤海（7世纪末-10世纪初）时期，改建于1377年高丽（918-1392）时期。朝鲜封建王朝（1392-1910）时期多次修葺。开心寺由主建筑大雄殿、万岁楼、香炉阁，东西僧房、山神阁组成。到了十九世纪，香炉阁改名为观音殿，东西僧房分别改名为寻剑堂、音响阁。万岁楼照原样保存到二十世纪初，日本帝国主义强占朝鲜之后被破坏。祖国解放（1945年）后，由于国家的民族文化遗产保护政策，万岁楼得到复原。

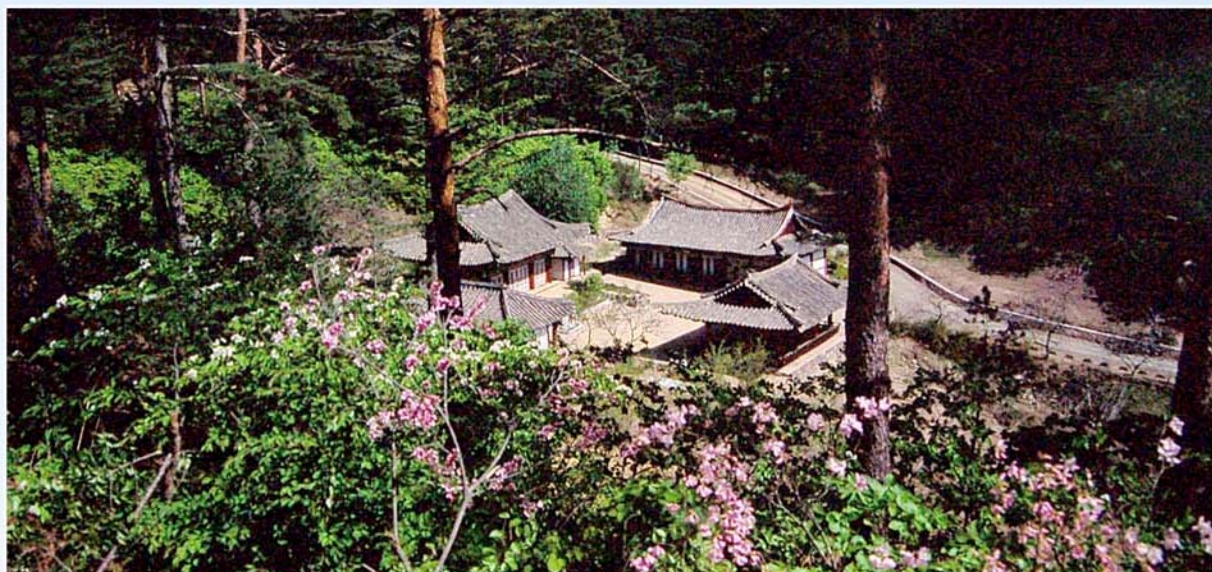
七宝山流传着反映美丽、独特的自然风景和我国人民的智慧、才能、志向、愿望、风俗的许多传说。

这些传说跟人物、七宝山的名胜、地名、遗址相关联。

七宝山传说中反映风景的有“一夜间拔地而起的七宝山”、“大海里冲出来的七宝山”、“长得漂亮，才称美女？”，跟风俗有关的有“在金刚谷采出山参的少年”、“小伙子救出姑娘”、“两个小伙子修成正果”、“仙女与七宝山小伙子的爱情”等。

七宝山被指定为自然公园，有浦中松、开心寺栗蒲、明川泡桐、宝村贝、海七宝月门、海七宝松岛、海七宝虹





开 心 寺

岩、露积峰、金钢峰、金刚窟等自然保护物。

七宝山自古以“咸北金刚”闻名遐迩，不仅有名山特异的自然环境，而且具有悠久的历史和文化，同金刚山和妙香山一道，是朝鲜名胜地之一。郁郁葱葱的森林、窄小而深远的峡谷、奇妙的山峰、奇岩怪石、沿着峡谷潺潺而流下的清澈的溪水、雄伟壮观的瀑布和水潭、海岸的峭壁、奇妙的岛岩、一年四季不断涌出来的温泉，这些都相得益彰，形成七宝山格外壮观的美丽风景。尤其，秋天的枫叶如火，冬天白雪皑皑，令人神往。起伏不平的山峰、深远的峡谷、奇岩怪石、悬崖峭壁都是一片白色，冬天的七宝山呈现出迷人之景。七宝山风景独特，在其他名山看不到的独特的山岳美和峡谷美，海洋景致，随着季节变化展现出不一样的美丽风景在这里应有尽有。

以朝鲜东海的名胜遐迩闻名的七宝山今天炫耀着自己的美丽。来这里的人们观赏如此胜景无不感到心旷神怡。

朴银英



浦中松



外七宝露积峰

民俗舞蹈《长鼓舞》

朝鲜长鼓舞是民俗舞蹈之一，有悠久的传统。

长鼓舞的基本小道具长鼓渊源于高句丽的腰鼓，是朝鲜人民长期喜欢利用的打击乐器。

有大共鸣筒的左面叫鼓边，有小共鸣筒的右面叫杖边，舞者将长鼓系在身前，左手拍击鼓面，右手执鼓杖敲击演奏。



从音程和音响关系上看，鼓边的声音柔和而宽洪，杖边的声音比鼓边更高、尖锐而硬实。

因此，长鼓起到两个鼓的作用，自如地表现多样的朝鲜节奏和微妙的音色。

长鼓舞在朝鲜人民喜欢的农乐舞中经鼓手起兴跳舞的过程，发展为独特的民俗舞。

基本舞姿由多种多样长鼓拍打方式和与之配合的手臂动作组成。

长鼓拍打有杖边敲击、鼓边拍击、鼓筒拍打等，打法有右手持鼓杖敲击，左手拍打鼓边的普通打法和左右手交叉反拍等。

技法丰富，节奏繁复，配合各种手臂动作和走步动作，构成固有的长鼓舞技法。

长鼓舞男女都能跳。

男舞道劲有力、潇洒活泼，女舞柔和、优雅而轻快。

长鼓舞因节奏轻快，舞蹈动作多样而构成谐调，成为充满民族情趣的朝鲜人民固有民俗舞蹈。长鼓舞独特的节拍特点和技法，如今按照现代美感得到丰富发展，被创作为独舞《长鼓舞》、群舞《阳山道》等，并在多种舞蹈作品创作中《长鼓舞》的元素被广泛利用。

金恩哲



为了迎来黎明

我的故乡是共和国南半部济州岛。每年一到6月，我就想起为了祖国统一毫不犹豫地献出自己生命的人们。我的父亲、姑妈和姑父都在祖国统一的路上牺牲了。

姑父姜圭灿在解放（1945.8.15）前参加反日斗争，解放后在济州岛做党务工作。1948年4月，他与姑妈一起作为代表参加了在平壤举行的南北朝鲜各政党、社会团体代表联席会议。祖国解放战争（1950.6-1953.7）时期，在为祖国统一的斗争中牺牲在南朝鲜智异山。姑妈高真喜也在智异山斗争中不幸被敌人逮捕，在光州教导所自尽了。

在日本工读中辍学回到故乡济州岛的父亲高峰孝也在姑妈和姑父的指导下为统一祖国的斗争中被敌人逮捕残杀了。

他们的愿望是在统一了的祖国尽情地生活。解放后美国代替日本霸占共和国南半部，阻挠南朝鲜人民建立统一的民主临时政府，企图在南朝鲜进行单独选举，推举自己的走狗。

济州岛人民反对单独选举奋起斗争。姑父、姑妈和父亲就站在这一斗争的最前头。历史把它传称为4·3人民起义，我们一家人都参加了济州岛人民发动的反美救国斗争。

济州岛人民高喊“打倒美帝国主义”、“誓死反对单选单政”、“联合国临时朝鲜委员会撤出去”、“主权归人民委员会”等口号，到处袭击警察分署，处决警察和走狗，重建了被美帝国主义强制解散的人民委员会。由于30万岛民中24万参加群众起义，积极进行斗争，完全粉碎了济州岛单独选举，使敌人的统治秩序完全瘫痪。美帝国主义为了镇压济州岛人民的斗争，设立“济州岛紧急警备司令部”，动员许多兵力烧毁了岛内一半以上的村庄，屠杀了7万多名无辜居民。济州岛人民起义被美帝国主义和不希望统一的家伙残酷地破坏了。

从此过去了70年。但是为了统一祖国毫不犹豫献出自己生命的济州岛人民之夙愿、渴望统一的朝鲜民族的夙愿仍没有实现。因不希望祖国统一的美国和事大卖国势力，分裂的历史如今还在持续。但并不是未曾有过结束这一分裂历史的契机。2000年6月，北南最高首脑在平壤发表了北南共同宣言。发表宣言后北南对话摆脱以前的旧框，写下了解决实质性问题的信赖和合作的新篇章。已断绝半个多世纪的铁路



和公路重新接上，空中和海上打开了航线，在分裂的墙壁上产生了巨大的突破口。我认为这是在当时为消除北南之间的不信任，扩大合作和交流而做出的积极贡献。

如今，我不能忘记当时6·15共同宣言，北南互相来往，打成一片，双方和解，实现团结，充满活力，互相拥抱，连哭带笑的欢乐情景。我期盼那个时代重新蓬勃发展，全朝鲜民族都在渴望。

我确信，夜长总有破晓的时候。实现祖国统一无论有多困难和复杂，只要我们民族的力量联合起来，统一祖国的黎明一定会到来。

为了早日迎来这一黎明，我虽70多岁了，还是要为科学研究献出一切。要用我研究的重轨连接北南轨道，去故乡济州岛，我要为了早日迎来这一天，更努力工作。

金策工业综合大学
博士高英哲

自主统一的生命线，由我们民族自己做主

70多年来，朝鲜民族因外来势力经受着分裂的悲剧。由于民族被分裂所经受的不幸和痛苦是无可估量的，朝鲜半岛经常隐藏着一触即发战争的危险。

过去，朝鲜把统一祖国提为最迫切、生死攸关的民族最大的任务，并为了用民族团结的力量改善北南关系，实现祖国统一，做出了努力。

根据民族自主的意志和要求，依靠民族自己的力量解决北南关系和祖国统一问题的由我们民族自己做主这一理念，是自主统一运动的生命线。

尽管朝鲜民族那么热切地盼望统一，但祖国统一却迟迟未能实现，其根本原因在于外来势力的反统一阴谋活动。对朝鲜民族来说，国家的统一问题是结束外来势力对朝鲜民族的侵略阴谋活动的问题。

美国一直不放弃企图称霸整个朝鲜的野心，强行违背时代的对朝敌视政策。美国不希望北方和南方根据我们民族自己做主这一理念解决国家的统一问题，从而极力设置障碍。由于美国的对朝支配战略，朝鲜半岛被分裂成北南两地，朝鲜民族的祖国统一愿望至今还没有得到实现。

拒斥外来势力，依靠民族团结的力量解决国家的统一问题，是朝鲜民族的一致要求，自主地实现国家的统一，是不许任何人说三道四的朝鲜民族的自主权利。

统一祖国的主体是朝鲜民族，朝鲜民族有能力实现国家的统一。

只要北、南和海外的全体同胞作为继承同一个血统的一个民族，同心携手，坚持由我们民族自己做主的立场，就不会给外来势力插手祖国统一问题的借口，也能名副其实地以朝鲜民族为中心根据民族的要求和利益解决统一问题。

由我们民族自己做主这一立场是实现统一的爱国家爱民族的立场，同外来势力沆瀣一气是植根于事大、依赖外来势力的思想、同族对抗观念的反民族立场。

同外来势力沆瀣一气，是重视外来势力，轻视本民族，并依赖外来势力加害于同族的叛逆行为，这是决不能容许的。

不是站在由我们民族自己做主的立场，而是寄希望于“国际共助”，继续依赖于外来势力，到什么时候也不能改善北南关系，也不能实现国家的统一。

今年1月和2月，朝鲜采取了维护国家主权和民族的生存权，保证朝鲜半岛和平与地区稳定的自卫措施。全体同胞和世界爱好和平人民对朝鲜的正义措施一致赞成，热烈喝彩。这是任何人都不能非议的主权国家合法的自主权利，可是美国和南朝鲜当局叫嚷什么违反联合国“决议”，大搞制裁叫嚣，南朝鲜当局今年2月宣布了全面中断开城工业园区。由此，6·15以后十多年来在全体同胞的关心和期待下共同运营的开城工业园区到了朴槿惠“执政”时期处于全面破产的状态。

这一挑衅性的措施，是切断北南关系最后一线的破坏宣言，是对6·15共同宣言的全面否定，是把朝鲜半岛的形势推向对抗和战争边缘的岌岌可危的宣战。

乞求同外来势力的共助，加害于同族的这一行为是要重演去年8月的极其危险的事态。

今天的现实清楚地证明只有尊重并履行以由我们民族自己做主为基本核心的6·15北南共同宣言和10·4宣言才能实现自主统一与和平繁荣。

朝鲜要站在由我们民族自己做主的立场，改善北南关系，实现国家统一的立场是坚定不移的。

金一峰

朝美较量的昨天、今天和明天

在亚洲大陆，朝鲜半岛所处的战略位置非常重要，所以美国在南北战争（1861-1865）结束后，就着手进行对朝鲜的侵略。美国企图把“舍门”号侵入到朝鲜，强迫缔结隶属性的不平等条约，以打开侵略朝鲜的道路。

从那时起开始的美国的侵略行为，随着1945年二战的结束，延续到对南朝鲜的强占。

1950年6月，美国为了强占整个朝鲜，发动了战争。美国依靠数量上、技术上的优势向朝鲜战线的狭窄地区投入了庞大武力：用现代技术装备武装起来的美国陆军的三分之一、空军的五分之一、太平洋舰队的大部分、15个仆从国家军队和南朝鲜傀儡军以及日本军国主义者等200多万兵力。还挥霍大量军费和军需物资。可是美国遭受了不可挽回的军事、政治、道德上的惨败。

1953年7月27日10时，美国不得不在板门店签署朝鲜停战协定。“联合国军”总司令克拉克吐露：“我们算是在敌人（指人民军）没有失败，而且依然是更强大、更具威胁性存在的意义上败北了。”

为时三年的战争美国受到的损失，在兵力和战斗技术器材方面几乎达到了二战时期4年太平洋战争中受到的损失的2.3倍。

在朝鲜战争时期有过世界海战史上未曾有过的注文津海战。1950年7月初，朝鲜人民军海军第2鱼雷艇队发现美重巡洋舰、轻巡洋舰、驱逐舰组成的舰队入侵注文津前海，就用4艘鱼雷艇开始攻击。美朝在武器装备上的对比是440:1，在人员上的对比是105:1。但是，我们在这一战斗中击沉美国重巡洋舰“巴尔的摩”号（1.7万吨级），击伤了轻巡洋舰（1.2万吨级），谱写了海战历史的壮丽诗篇。

2013年，西方专家们发表过有关朝美之间力量对比的资料。据此，美国是拥有比朝鲜多13倍人口的人口大国，拥有比朝鲜大78倍领土的领土大国。在国家经济规模上，美国是比朝鲜大375倍的经济大国。在宇宙开发领域上，朝鲜在2012年12月发射第一个应用卫星。美国在1958年发射第一个卫星，是比朝鲜早54年的技术强国。2013年为止，朝鲜拥有一颗卫星，美国则拥有1110颗卫星。

按上述数字，朝鲜理应在力量对比上输给美国。但是，昨天和今天的现实表明美国却一直输给朝鲜。

进入2016年，朝美较量的结构发生了变化。朝鲜出现了轰动世界的事变：氢弹试验成功，成功发射人造地球卫星“光明星4号”。

美联社报道，朝鲜第一颗氢弹试验完全成功。有关第一颗氢弹试验完全成功的朝鲜民主主义人民共和国政府声明一发表，拥核国就大做文章，议论纷纷。美联社说，对此世界大多数国家问拥核国有权让别国弃核吗，并评论说：

跟别的拥核国一样，北朝鲜把拥核看作战略上的需要。正因为这样，尽管几十年来哄着朝鲜，也施加了制裁，但毫无效果。

去年1月，美国总统奥巴马承认过美国在朝美较量中完全失败。

这预示着朝美较量的明天。

朝鲜劳动党中央委员会机关报《劳动新闻》说，在朝美较量中，失败永远是美国的，胜利永远属于朝鲜。

金英恩

灵魂的呐喊

去年底，日本同南朝鲜达成协议“解决”日本军性奴隶问题，对此说什么“慰安妇问题最终而不可逆转地得到解决”。

至此已过了几个月，可是随着时间的推移，反对这一“协议”的民心是超乎想象的。仅在一个多月的时间里，在南朝鲜几乎每天有抗议集会和游行示威，说这一“协议”是卖国的、非法的“第二个南朝鲜日本协定”，主张全面无效；并遭到世界各国的非难和谴责，郁愤之情席卷了全球。

因为在会谈上谈论的“协议”不仅又一次杀死被害人，还破坏了人的起码的伦理。

日本只用在口头上的“谢罪”和提供几分资金，来实际上否认自己过去犯罪行为，回避清算，南朝鲜执政者则默认日本的反历史行为，答应把立在汉城日本使馆前的日本军性奴隶少女像移到别处。

日军性奴隶犯罪行为是在二战时期日军把20万名朝鲜妇女在内的各国妇女强制拉到战场，进行反人类行为的特大型反人伦的犯罪行为。她们中大多数人被日军残忍杀害，侥幸活命的人没有回乡，在异国他乡诅咒日本，不幸地生活直至去逝。

日本的性奴隶犯罪是史无前例的，南朝鲜当局的这一事大卖国行为正表明其亲日走狗的面貌。

回顾过去，南朝鲜当局对日本变本加厉的军国主义复活和再度侵略阴谋活动不但不吭一声，反而沆瀣一气。同日本共享军事情报的协定签订为可以不通过“国会”同意的美、日、南朝鲜情报共享约定，还说什么避免同日本的摩擦，向驻外国的南朝鲜外交官下达了把朝鲜固有领土独岛可以用日本式名称“竹岛”写。

去年，美国和日本重新修改“美日防卫合作指针”的时候，南朝鲜当局表现出了亲日卖国的丑态。美国和日本修改的“防卫合作指针”是一个侵略性文件，据此，有事时日本“自卫队”武力在向美国提供军火支援的美名下，可以随便进入南朝鲜。国内外人士强烈谴责和非难这一文件是第二个“桂太郎-塔夫脱协定”。

尽管如此，南朝鲜当局却积极庇护主子，说什么，包含着“尊重”他们“主权的款项”，“能看到照顾我们立场的痕迹”。

他们还说什么要分开历史问题和安保问题，赶忙重开日本南朝鲜国防部长会谈，乞求日本政客致力恢复关系。

在这一延长线上，南朝鲜当局的事大卖国行为表明什么呢？

专家称，这一“协议”是美国在幕后操纵下产生的。美国要把给朝鲜民族和亚洲人民带来巨大灾难和牺牲的日本当作突击队在亚太地区占据支配地位。

在很早以前，美国就从各方面向南朝鲜和日本施加压力解决性奴隶问题，这次发表“欢迎”声明说，这次“协议”消除了妨害美、日、南朝鲜三角军事同盟的障碍。这是一个明显的证据。

南朝鲜当局说什么“大大胜利的立场”，“流言蜚语”，狡辩他们的事大卖国行为，企图控制愤怒的民心。

可是掩盖不了美国的忠犬、日本的走狗的南朝鲜当局的真面目。

南朝鲜当局只要是讨美日主子的欢心，就不惜做出比“慰安妇协议”更坏的事情，因此，死得悲惨的妇女的灵魂在挣扎。

由于对外来势力低三下四，追求同室操戈的南朝鲜当局的事大卖国行为，今天，北南关系得不到改善，一直恶性循环，朝鲜半岛紧张和战争危机日益增大。

被日寇强盗夺取青春的灵魂在呼喊：事大卖国贼在南朝鲜执政，所以到什么时候也不能洗雪妇女们的耻辱、民族的耻辱。

林惠景

安国寺

安国寺位于平安南道平城市凤鹤洞，是体现朝鲜悠久历史的民族文化遗产之一。

据安国寺碑记载，它建于高句丽（公元前277-公元668）时期。

大雄宝殿的檩条上写着安国寺重建于1419年，后来多次改建。现在留有大雄宝殿、正面的太平楼、西边的寮舍、东边的朱笔阁，太平楼前建有高丽时期的九层塔。

大雄宝殿是安国寺的中心建筑，建在高高的基坛上，正面5间（17.04米），侧面4间（13.2米），是双层重檐歇山式屋顶。

华丽的雕花棂，斗拱上的龙雕，建筑内部斗拱上的人形雕刻，造得精巧，洗练。

殿中央砌有三间宽佛坛，安放佛像，其后面挂着帧画和三层佛龛，建筑施以锦丹青，显得很有品位。

太平楼是大雄宝殿前面的重檐歇山式屋顶的楼亭，挂着顺祖王赐的匾额，正面5间（19.25米），侧面2间（6.8米）。

一层正面提拱上画有柔和曲线的莲花和云纹。正面斗拱结构，渐次和提拱的对角线方向突出了辅助提拱，这样的结构装饰在其他建筑上是见不到的。

这里有推测为高丽中期以后时期的九层塔和高高的银杏树。九层塔用花岗石砌成，正方形，高6.23米。

这座石塔证明安国寺在高丽（918-1392）时期就存在，它是在研究石塔建筑术和雕刻术方面成具有很高价值的文化遗产。

安国寺银杏树是在1400年栽种的，高27米，底部周长10米，树冠直径为18米左右，每年能结100公斤左右的果实。

今天由于有国家的民族文化遗产保护政策，安国寺按原样得到保存和管理。

沈燕玉


九层塔


大雄宝殿


백두의혁명정신